

# Sistem Blu-ray Disc™/ DVD Home Theatre

**Instrucțiuni de utilizare**

## AVERTISMENT

Nu instalați echipamentul într-un spațiu închis, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încorporat.

Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți orificiul de ventilare al aparatului cu ziare, fețe de masă, draperii etc. Nu plasați pe aparat surse de flacără deschisă, cum ar fi lumânări aprinse.

Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, evitați stropirea aparatului și posibilitatea ca pe acesta să se scurgă lichide și nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichide, precum vasele.

Nu expuneți bateriile sau aparatele cu baterii instalate la căldură excesivă, precum lumina directă a soarelui, focul sau altele asemenea. Pentru a evita accidentările, acest aparat trebuie fixat în siguranță pe podea/perete, în conformitate cu instrucțiunile de instalare.

Doar pentru utilizare în interior.

## ATENȚIE

Utilizarea de instrumente optice cu acest produs mărește riscul de a vă fi afectată vederea. Nu încercați să demontați carcasa, deoarece raza laser utilizată în acest Blu-ray Disc/Sistem DVD Home Theatre dăunează ochilor.

Pentru service, apălați numai la personal calificat.

CAUTION	CLASS 3R VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID DIRECT EYE EXPOSURE.
VORSICHT	KLASSE 3R SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG WENN GEÖFFNET. UMWITTELBARER AUGENKONTAKT VERMEIDEN.
ADVARSEL	SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING AF KLASSE 3R VED ÅBNING. UNDGÅ AT SE DIREKTE PÅ STRÅLENE.
ADVARSEL	SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING KLASSE 3R NÄR ÖPPNAT. UNDGÅ ÖPPNAT DIREKT EXPOSITION AV ÖGONEN.
VARNING	KLASS 3R SYNLIG OCH OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. UNDVIK ATT DIREKT EXPONERAS ÖGONEN FÖR STRÅLNINGEN.
VARO!	AVATTUNA LUOKAN 3R NÄKYVÄÄ JA NÄKYMÄTÖNTÄ LASERISÄTELTÄ. VÄLTÄ KATSEEN SUORA ALTIISTAMISTA.
警告	打开时有时类可见和不可见激光辐射。避免眼睛受到直射的照射。注意：打开时有时类可见和不可见激光辐射。避免眼睛直接暴露。

Acest aparat este clasificat ca fiind un produs LASER din CLASA 3R. Asigurați-vă că evitați expunerea directă a ochilor la radiațiile laser vizibile și invizibile ce sunt emise atunci când carcasa de protecție a laserului este deschisă.

Acest marcaj este amplasat pe carcasa de protecție a laserului, în interiorul incintei.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
LUOKAN 1 LASERLAITE  
KLASS 1 LASERAPPARAT

1类激光产品  
第1类雷射产品

Acest aparat este clasificat ca fiind un produs LASER din CLASA 1. Acest marcaj este amplasat în exterior, pe partea din spate.

## Pentru clienții din Europa



**Casarea echipamentelor electrice și electronice uzate (valabil în țările Uniunii**

## Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj indică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca deșeu menajer. În schimb, acesta trebuie predat la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este casat în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă ca deșeu a acestui produs. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.



**Eliminarea bateriilor uzate (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care**

## au sisteme de colectare diferențiată)

Acest simbol prezent pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că bateria furnizată împreună cu produsul respectiv nu trebuie tratată ca deșeu menajer.

Este posibil ca pe anumite baterii, acest simbol să fie utilizat în combinație cu un simbol chimic. Se adaugă simbolurile chimice pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb. Asigurându-vă că aceste baterii sunt eliminate în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă ca deșeu a bateriilor. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care, din motive de siguranță, de performanță sau de integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă la o baterie încorporată, aceasta trebuie înlocuită doar de către personal de service calificat.

Pentru a vă asigura că bateria este tratată în mod corespunzător, predați produsul la sfârșitul duratei de exploatare la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la modul de eliminare în siguranță a bateriilor din produs. Predați bateriile la punctul de colectare relevant pentru reciclarea bateriilor uzate.

Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriilor, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

Aviz pentru clienți: următoarele informații sunt valabile doar în cazul echipamentelor vândute în statele ce aplică directivele UE.

Acest produs este fabricat de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japonia. Reprezentantul autorizat pentru compatibilitatea electromagnetică și siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Comunicați orice probleme legate de service sau garanție la adresele prevăzute în documentele separate de service sau garanție.

### **Pentru unitatea principală**

Plăcuța de identificare este amplasată în exterior, pe partea de dedesubt a aparatului.

### **Măsurile de precauție**

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele specificate în Directiva privind compatibilitatea electromagnetică utilizând un cablu de conectare mai scurt de 3 metri. (Doar pentru modelele din Europa)

#### **Cu privire la sursele de alimentare**

- Unitatea rămâne sub tensiune chiar și atunci când este oprită, atât timp cât este conectată la priză CA.
- Deoarece pentru deconectarea unității de la priză se folosește ștecărul principal, conexiunile unității la o priză CA ușor accesibile. Dacă observați nereguli în funcționarea unității, deconectați imediat ștecărul principal de la priză CA.

### **Cu privire la urmărirea de imagini video 3D**

Este posibil ca unele persoane să aibă parte de disconfort (precum obosirea ochilor, oboseală sau amețeală) în timp ce urmăresc imagini video 3D. Sony recomandă tuturor utilizatorilor să facă pauze regulate atunci când urmăresc imagini video 3D. Durata și

frecvența pauzelor necesare variază de la o persoană la alta. Dumneavoastră trebuie să decideți care este varianta optimă. Dacă întâmpinați orice fel de disconfort, ar trebui să nu mai urmăriți imagini video 3D până dispărea starea de disconfort; consultați un medic, în cazul în care credeți că este necesar. De asemenea, ar trebui să consultați (i) manualul de instrucțiuni și/sau mesajele de atenționare ale oricărui alt dispozitiv utilizat cu acest produs sau ale conținutului Blu-ray Disc redat cu acesta și (ii) site-ul nostru Web (<http://esupport.sony.com/>) pentru a fi la curent cu cele mai recente informații. Vederea copiilor mici (în special a celor sub șase ani) este încă în stadiu de dezvoltare. Consultați medicul (precum un pediatru sau un oftalmolog) înainte de a permite copiilor mici să urmărească imagini video 3D. Adulții ar trebui să supravegheze copiii mici pentru a se asigura că aceștia respectă recomandările enumerate mai sus.

### **Pentru dispozitivul de emisie-recepție fără fir (EZW-RT50) și Blu-ray Disc/Sistem DVD Home Theatre (BDV-N990W/BDV-N890W) (Pentru clienții din Singapore)**

Complies with IDA Standards DB00353

### **Pentru dispozitivul de emisie-recepție fără fir (EZW-RT50) și receptorul Blu-ray Disc/DVD (HBD-N790W) (Pentru clienții din Europa)**

Consultați „Informații despre conformitatea produsului fără fir” (furnizat).

### **Protejarea la copiere**

- Țineți seama de sistemele avansate de protejare a conținutului utilizate de suporturile Blu-ray Disc și DVD. Aceste sisteme, denumite AACCS (Advanced Access Content System) și CSS (Content Scramble System), pot conține unele restricții cu privire la redare, la ieșirea analogică și la alte caracteristici similare. Funcționarea acestui produs și restricțiile impuse pot varia în funcție de data achiziționării, deoarece comitetul director al AACCS poate adopta sau modifica regulile de restricționare după data achiziționării.
- Notă Cinavia  
Acest produs utilizează tehnologia Cinavia pentru a limita utilizarea copiilor neautorizate ale unor filme și videoclipuri comerciale și ale coloanelor lor sonore. La detectarea utilizării interzise a unei copii neautorizate, va fi afișat un mesaj, iar redarea sau copierea va fi întreruptă. Mai multe informații despre tehnologia Cinavia sunt oferite la Centrul Cinavia online cu informații pentru consumatori la <http://www.cinavia.com>. Pentru a solicita mai multe informații despre Cinavia prin poștă, trimiteți o scrisoare cu adresa dvs. de corespondență către: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, S.U.A.

### **Drepturi de autor și mărci comerciale**

- Acest sistem este dotat cu decodor Dolby\* Digital, Dolby Pro Logic decodor de sunet surround matricial adaptabil și sistem surround digital DTS\*\*.
- \* Fabricat sub licență Dolby Laboratories.  
Dolby, Pro Logic și simbolul dublu D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.

- \*\* Fabricat sub licență, conform brevetelor publicate în S.U.A. cu numerele: 5,956,674; 5,974,380; 6,226,616; 6,487,535; 7,212,872; 7,333,929; 7,392,195; 7,272,567 și alte brevete din S.U.A. și din întreaga lume, publicate sau în curs de publicare. DTS-HD, simbolul, & DTS-HD și simbolul împreună sunt mărci înregistrate ale DTS, Inc. Produsul include software. © DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.
- Acest sistem încorporează tehnologia High-Definition Multimedia Interface (HDMI™). HDMI, sigla HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite și în alte țări.
  - Java este marcă comercială a companiei Oracle și/sau a afiliaților săi.
  - „BD-LIVE” și „BONUSVIEW” sunt mărci comerciale ale Asociației Blu-ray Disc.
  - „Blu-ray Disc” este marcă comercială.
  - Siglele „Blu-ray Disc”, „DVD+RW”, „DVD-RW”, „DVD+R”, „DVD-R”, „DVD VIDEO” și „CD” sunt mărci comerciale.
  - „Blu-ray 3D” și sigla „Blu-ray 3D” sunt mărci comerciale ale Asociației Blu-ray Disc.
  - „BRAVIA” este marcă comercială a Sony Corporation.
  - „AVCHD” și sigla „AVCHD” sunt mărci comerciale ale Panasonic Corporation și ale Sony Corporation.
  - „XMB” și „cross media bar” sunt mărci comerciale ale Sony Corporation și ale Sony Computer Entertainment Inc.
  - „PlayStation” este marcă înregistrată a Sony Computer Entertainment Inc.
  - Tehnologia de recunoaștere a muzicii și a conținutului video, precum și datele asociate, sunt furnizate de către Gracenote®. Gracenote este standardul în domeniu pentru tehnologia de recunoaștere a muzicii și pentru furnizarea conținutului asociat. Pentru mai multe informații, vizitați [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com). CD, DVD, Blu-ray Disc și datele despre muzică și video de la Gracenote, Inc., drepturi de autor © 2000 până în prezent Gracenote. Software Gracenote, drepturi de autor © 2000 până în prezent Gracenote. Unul sau mai multe brevete deținute de Gracenote se aplică acestui produs și acestui serviciu. Consultați site-ul Web Gracenote pentru o listă neexhaustivă a brevetelor Gracenote aplicabile. Gracenote, CDDB, MusicID, MediaVOCs, sigla și modelul siglei Gracenote, precum și sigla „Powered by Gracenote” sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Gracenote în Statele Unite și/sau în alte țări.
  - Tehnologia și brevetele de codificare audio MPEG Layer-3 sunt utilizate sub licență Fraunhofer IIS și Thomson.
  - Acest produs utilizează tehnologii brevetate sub licență de la Verance Corporation și este protejat prin brevetul S.U.A. 7,369,677 și prin alte brevete din S.U.A. și din întreaga lume, publicate sau în curs de publicare, precum și ca drepturi de autor și protecția informațiilor confidențiale a anumitor aspecte ale unei astfel de tehnologii. Cinavia este marcă înregistrată a Verance Corporation. Drepturi de autor 2004-2010 Verance Corporation. Toate drepturile rezervate de Verance. Este interzisă tehnica de inginerie inversă sau dezasamblarea.
  - iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano și iPod touch sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări. (Cu excepția modelelor pentru Rusia)

Made for



iPod



iPhone



- Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access® și Wi-Fi Alliance® sunt mărci comerciale ale Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ și Wi-Fi Protected Setup™ sunt mărci ale Wi-Fi Alliance.
- Sigla Wi-Fi CERTIFIED este marcă de certificare a Wi-Fi Alliance.
- Marca Wi-Fi Protected Setup este marcă a Wi-Fi Alliance.
- „PhotoTV HD” și sigla „PhotoTV HD” sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.
- „Made for iPod” și „Made for iPhone” înseamnă că un accesoriu electronic a fost conceput pentru a se conecta în mod specific la iPod sau, respectiv, la iPhone și că respectarea standardelor de performanță Apple a fost certificată de către dezvoltator. Compania Apple nu este responsabilă pentru funcționarea acestui dispozitiv și nici pentru conformarea acestuia cu standardele de siguranță și de reglementare. Rețineți că utilizarea acestui accesoriu cu iPod sau iPhone poate afecta performanța în regim de funcționare fără fir. (Cu excepția modelelor pentru Rusia)

- Windows Media este marcă comercială înregistrată sau marcă comercială a Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări. Acest produs conține tehnologie ce face obiectul anumitor drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft. Utilizarea sau distribuirea acestei tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără a deține licența (ele) corespunzătoare din partea Microsoft. Proprietarii de conținut utilizează tehnologia de acces la conținut Microsoft® PlayReady™, pentru a-și proteja proprietatea intelectuală, inclusiv conținutul protejat prin drepturi de autor. Acest dispozitiv utilizează tehnologia PlayReady pentru a accesa conținut protejat cu PlayReady și/sau conținut protejat cu WMDRM. Dacă dispozitivul nu reușește să aplice restricțiile cu privire la utilizarea conținutului, proprietarii conținutului pot cere Microsoft să revocă capacitatea dispozitivului de a reda conținut protejat cu PlayReady. Această revocare trebuie să nu afecteze conținutul neprotejat și nici conținutul protejat cu alte tehnologii de accesare a conținutului. Proprietarii de conținut vă pot solicita să faceți upgrade la PlayReady pentru a le accesa conținutul. Dacă refuzați un upgrade, nu veți putea accesa conținut care necesită upgrade-ul respectiv.
- DLNA®, sigla DLNA Logo și DLNA CERTIFIED™ sunt mărci comerciale, mărci de servicii sau mărci de certificare ale Digital Living Network Alliance.
- Browser Opera® de la Opera Software ASA. Drepturi de autor 1995-2010 Opera Software ASA. Toate drepturile rezervate.



- Toate celelalte mărci comerciale aparțin deținătorilor de drept ai acestora.
- Alte nume de sisteme și de produse sunt, în general, mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale producătorilor. Mărcile ™ și ® nu sunt indicate în acest document.

## Informații despre licența de utilizare

### Acord de licență de utilizare Gracenote®

Această aplicație sau dispozitiv conține software de la Gracenote, Inc. din Emeryville, California („Gracenote”). Software-ul de la Gracenote („Software Gracenote”) dă posibilitatea acestei aplicații să efectueze identificarea discurilor și/ sau fișierelor și să obțină informații legate de muzică, printre care numele, artistul, pista și informații despre titlu („Date Gracenote”) de la servere online sau din baze de date încorporate (denumite împreună „Servere Gracenote”) și să efectueze alte funcții. Puteți utiliza Datele Gracenote numai prin funcțiile de utilizare ale acestei aplicații sau dispozitiv.

Sunteți de acord că veți utiliza Datele Gracenote, Software-ul Gracenote și Serverele Gracenote doar în scop personal, necomercial. Sunteți de acord să nu atribuiți, copiați, transferați sau transmiteți Software-ul Gracenote sau orice alte Date Gracenote către o terță parte. SUNTEȚI DE ACORD SĂ NU UTILIZAȚI SAU EXPLOATAȚI DATELE GRACENOTE, SOFTWARE-UL GRACENOTE SAU SERVERELE GRACENOTE ALTFEL DECÂT VĂ ESTE PERMIS EXPLICIT ÎN ACEST DOCUMENT.

Sunteți de acord că licența dvs. neexclusivă pentru a utiliza Datele Gracenote, Software-ul Gracenote și Serverele Gracenote se va încheia în cazul în care încălcați aceste restricții. Dacă licența dvs. se încheie, sunteți de acord să încetați

orice utilizare a Datelor Gracenote, a Software-ului Gracenote și a Serverelor Gracenote. Gracenote își păstrează toate drepturile asupra Datelor Gracenote, a Software-ului Gracenote și a Serverelor Gracenote, inclusiv toate drepturile de proprietate. În niciun caz, compania Gracenote nu va trebui să vă plătească niciun fel de daune pentru informațiile pe care le furnizați. Sunteți de acord că Gracenote, Inc. își poate exercita drepturile garantate de acest Acord împotriva dvs. în nume personal. Serviciul Gracenote utilizează un identificator unic pentru a urmări interogările în scopuri statistice. Scopul unui identificator numeric atribuit aleator este de a permite serviciului Gracenote calculul interogărilor fără a cunoaște datele dvs. personale. Pentru mai multe informații, consultați pagina Web pentru Politica de confidențialitate Gracenote pentru serviciul Gracenote.

Software-ul Gracenote și fiecare element din Datele Gracenote vă sunt acordate sub licență „CA ATARE”. Gracenote nu pretinde sau garantează, explicit sau implicit, acuratețea Datelor Gracenote de pe Serverele Gracenote. Gracenote își rezervă dreptul de a șterge datele de pe Serverele Gracenote sau de a schimba categoriile de date din orice motiv pe care îl consideră întemeiat. Nu există vreo garanție asupra corectitudinii Software-ului Gracenote, a Serverelor Gracenote sau asupra faptului că Software-ul Gracenote sau Serverele Gracenote vor funcționa fără întrerupere. Compania Gracenote nu este obligată să vă ofere tipuri sau categorii noi de date, îmbunătățite sau suplimentare pe viitor și poate decide să întrerupă serviciile în orice moment.

GRACENOTE NU RECUNOAȘTE NICIO GARANȚIE EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ, CARE INCLUDE, DAR NU SE LIMITEAZĂ LA, GARANȚIILE IMPLICITE DE MERCANTIBILITATE, FIABILITATE PENTRU UN ANUMIT SCOP, TITLU ȘI NEREALIZAREA DE INFRAȚIUNI. GRACENOTE NU GARANTEAZĂ REZULTATELE OBȚINUTE PRIN UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI GRACENOTE SAU A SERVERELOR GRACENOTE. ÎN NICIO CIRCUMSTANȚĂ, GRACENOTE NU VA FI RĂSPUNZĂTOARE PENTRU VREO DAUNĂ PRIN CONSECINȚĂ SAU INCIDENTĂ PENTRU PROFITURI SAU CĂȘTIGURI NEREALIZATE.

© Gracnote, Inc. 2009

**ACORD DE LICENȚĂ DE UTILIZARE AL COMPANIEI REAL (numai pentru modelele comercializate în Singapore, Thailanda și Taiwan)**

1. Le sunt interzise utilizatorilor modificarea, traducerea, operația de inginerie inversă, decompilarea, dezasambarea sau utilizarea altor mijloace pentru a descoperi software-ul dezvoltat de Real sau de a copia în alt mod funcționalitatea acestuia, cu excepția situațiilor în care această restricție este interzisă în mod explicit de legile în vigoare.
2. Real nu recunoaște nicio garanție sau condiție, explicită sau implicită, inclusiv garanții implicite sau condiții de mercantibilitate și fiabilitate pentru un anumit scop; și exclude în mod explicit toate responsabilitățile pentru daune indirecte, speciale, accidentale și consecvențiale, care includ, dar fără a se limita la, profituri pierdute sau sisteme de înlocuire.

## Despre aceste instrucțiuni de utilizare

- Instrucțiunile din aceste Instrucțiuni de utilizare descriu comenzile de pe telecomandă. Puteți utiliza, de asemenea, comenzile de pe unitate, dacă au aceleași nume sau unele similare cu cele de pe telecomandă.
- În acest manual, „disc” este utilizat ca referință generală la suporturi BD, DVD, Super Audio CD sau CD, dacă nu este specificat altfel în text sau ilustrații.
- Instrucțiunile din acest manual sunt pentru BDV-N990W, BDV-N890W și BDV-N790W. BDV-N990W este modelul utilizat în scop de ilustrare. Orice diferență de funcționare este indicată clar în text, de exemplu, „numai pentru BDV-N990W”.
- Unele ilustrații sunt prezentate ca desene conceptuale și pot diferi de produsele reale.
- Elementele afișate pe ecranul televizorului pot varia în funcție de zonă.
- Setarea implicită este subliniată.

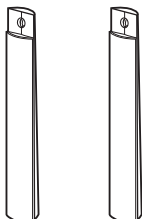
# Cuprins

Despre aceste instrucțiuni de utilizare.....	6
Despachetare .....	8
Index pentru componente și comenzi .....	11
<b>Introducere</b>	
<b>Pasul 1: Instalarea sistemului .....</b>	<b>16</b>
<b>Pasul 2: Conectarea sistemului .....</b>	<b>17</b>
<b>Conectarea difuzoarelor .....</b>	<b>17</b>
<b>Conectarea televizorului .....</b>	<b>18</b>
<b>Conectarea altor componente     (receiver etc.) .....</b>	<b>19</b>
<b>Conectarea antenei (aeriană) .....</b>	<b>21</b>
<b>Pasul 3: Pregătirea unei conexiuni de rețea .....</b>	<b>21</b>
<b>Pasul 4: Configurarea sistemului fără fir .....</b>	<b>22</b>
<b>Pasul 5: Efectuarea Configurării simple .....</b>	<b>24</b>
<b>Pasul 6: Selectarea sursei .....</b>	<b>25</b>
<b>Pasul 7: Ascultarea de sunet surround .....</b>	<b>26</b>
<b>Redare</b>	
Redarea unui disc .....	27
Redarea de pe un dispozitiv USB .....	28
Utilizarea unui iPod/iPhone .....	28
Redarea prin intermediul unei rețele.....	30
Opțiuni disponibile .....	33
<b>Ajustarea sunetului</b>	
Selectarea formatului audio, a pistelor în mai multe limbi sau a canalului.....	36
Ascultarea sunetului difuzării multiplex .....	36
<b>Tuner</b>	
Ascultarea de radio.....	37
Utilizarea Sistemului de date radio (RDS) .....	38
<b>Alte operațiuni</b>	
Utilizarea funcției Comandă HDMI pentru „BRAVIA” Sync .....	39
Calibrarea automată a setărilor corespunzătoare ale difuzoarelor ....	39
Configurarea difuzoarelor.....	40
Utilizarea Cronometrului pentru repaus .....	41
Dezactivarea butoanelor de pe unitate.....	42
Controlarea televizorului cu telecomanda furnizată .....	42
Modificarea luminozității afișajului panoului frontal și a indicatorului de alimentare.....	42
Economia de energie în modul standby.....	43
Răsfoirea site-urilor Web .....	43
Setări suplimentare pentru sistemul fără fir .....	44
<b>Setări și reglaje</b>	
Utilizarea ecranului Setup (Configurare) .....	46
[Network Update] (Actualizare rețea) .....	46
[Screen Settings] (Setări ecran) .....	47
[Audio Settings] (Setări audio).....	48
[BD/DVD Viewing Settings] (Setări afișare BD/DVD) .....	49
[Parental Control Settings] (Setări control parental).....	50
[Music Settings] (Setări muzică) .....	50
[System Settings] (Setări sistem) .....	50
[External Input Settings] (Setări intrare externă) .....	52
[Network Settings] (Setări rețea) .....	52
[Easy Setup] (Configurare simplă) .....	53
[Resetting] (Reinițializare).....	53
<b>Informații suplimentare</b>	
Măsurile de precauție.....	54
Note cu privire la discuri.....	55
Depanare .....	56
Discuri redabile .....	61
Tipuri redabile de fișiere .....	62
Formate audio acceptate .....	63
Specificații .....	63
Lista codurilor de limbă .....	65
Index .....	66

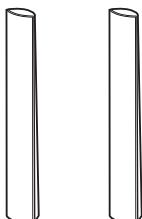
# Despachetare

## BDV-N990W

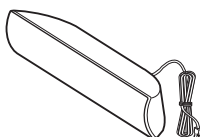
- Difuzoare frontale (2)



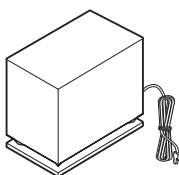
- Difuzoare surround (2)



- Difuzor central (1)



- Subwoofer (1)



- Cabluri difuzoare (4, roșu/alb/gri/albastru)



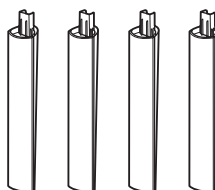
- Capace pentru partea de dedesubt a difuzoarelor (4)



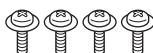
- Suporturi (4)



- Părțile inferioare ale difuzoarelor frontale și surround (4)



- Șuruburi (argintii) pentru difuzoare (4)



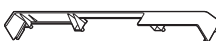
- Șuruburi (negre) pentru difuzoare (12)



- Suport (1)



- Capac cablu (1)



- Șuruburi pentru suport (3)



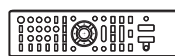
- Antenă cu fir pentru FM (aeriană) (1)



sau



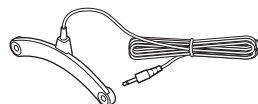
- Telecomandă (1)



- Baterii R6 (mărime AA) (2)



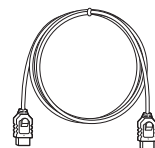
- Microfon de calibrare (1)



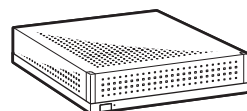
- Cablu video (1) (doar pentru modelele din Rusia)



- Cablu HDMI de mare viteză (1) (numai pentru modelele comercializate în India, Orientul Mijlociu, Singapore, Thailanda și Taiwan)



- Amplificator surround (1)



- Dispozitive de emisie-recepție fără fir (2)

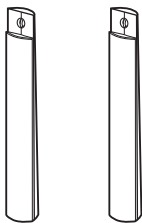


- Instrucțiuni de utilizare
- Ghid de configurare rapidă
- Ghid de instalare a difuzoarelor

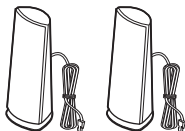


## BDV-N890W

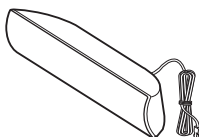
- Difuzoare frontale (2)



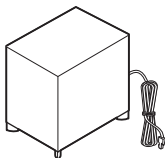
- Difuzoare surround (2)



- Difuzor central (1)



- Subwoofer (1)



- Cabluri difuzoare (2, roșu/alb)



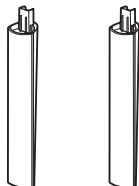
- Capace pentru partea de dedesubt a difuzoarelor (2)



- Suporturi (2)



- Părțile inferioare ale difuzoarelor frontale (2)



- Șuruburi (argintii) (2)



- Șuruburi (negre) (6)



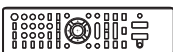
- Antenă cu fir pentru FM (aeriană) (1)



sau



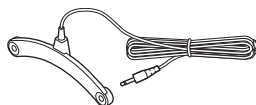
- Telecomandă (1)



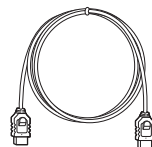
- Baterii R6 (mărime AA) (2)



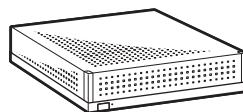
- Microfon de calibrare (1)



- Cablu HDMI de mare viteză (1)



- Amplificator surround (1)



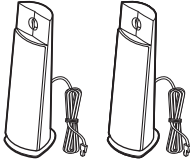
- Dispozitive de emisie-recepție fără fir (2)



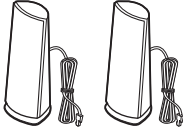
- Instrucțiuni de utilizare
- Ghid de configurare rapidă
- Ghid de instalare a difuzoarelor

## BDV-N790W

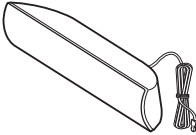
- Difuzoare frontale (2)



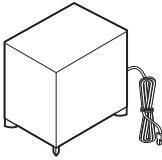
- Difuzoare surround (2)



- Difuzor central (1)



- Subwoofer (1)



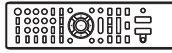
- Antenă cu fir pentru FM (aeriană) (1)



sau



- Telecomandă (1)



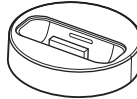
- Baterii R6 (mărime AA) (2)



- Microfon de calibrare (1)



- Doc pentru iPod/iPhone (TDM-iP30) (1)



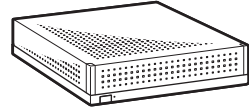
- Cablu USB (1)



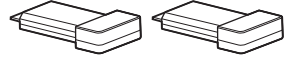
- Cablu video (1)



- Amplificator surround (1)



- Dispozitive de emisie-recepție fără fir (2)

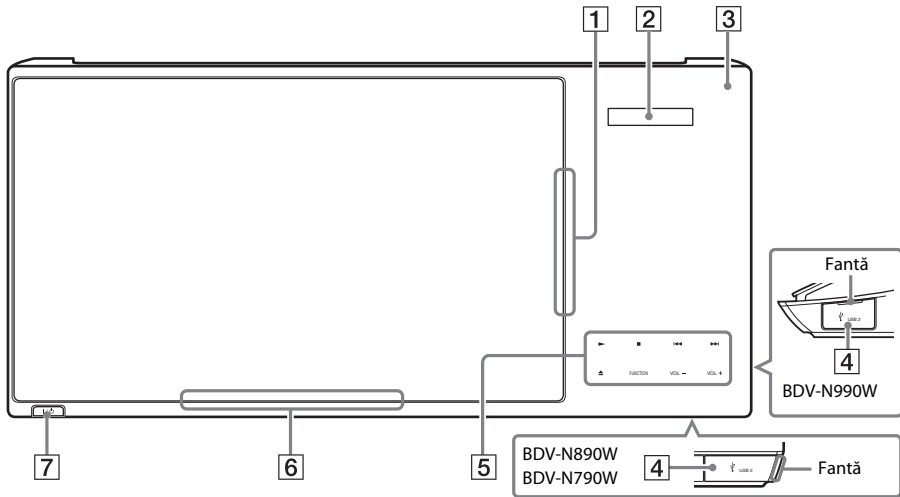


- Ghid de configurare rapidă
- Ghid de instalare a difuzoarelor
- Ghid de referință
- Informații despre conformitatea produsului fără fir

# Index pentru componente și comenzi

Pentru mai multe informații, consultați paginile indicate în paranteze.

## Panoul frontal



- 1 **Fantă pentru disc (pagina 27)**
- 2 **Afișaj panou frontal**
- 3 **☒ (remote sensor) (senzor telecomandă)**
- 4 **Port USB 2 (pagina 28)**  
Deschideți capacul, introducând unghia în fantă.
- 5 **Butoane cu atingere ușoară/indicatori**
  - ▶ (redare)
  - (oprire)
  - ◀▶ (anteriorul/următorul)
  - ▲ (scoatere)**FUNCTION (pagina 25)**  
Selectează sursa de redare.  
**VOL +/-**
- 6 **Indicator alimentare**  
Se aprinde când sistemul este pornit.
- 7 **I/⏻ (pornire/standby)**  
Pornește unitatea sau o trece în modul standby.

## Despre butoanele cu atingere ușoară/indicatori

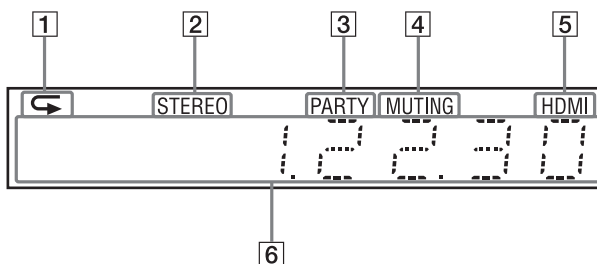
Aceste butoane funcționează când indicatorii butoanelor cu atingere ușoară sunt aprinși. Puteți activa/dezactiva indicatorii setând [Illumination/Display] (Iluminare/Afișaj) (pagina 50). Când setați [Illumination/Display] (Iluminare/Afișaj) la [Auto] (Automat), indicatorii sunt dezactivați. În acest caz, atingeți orice buton cu atingere ușoară. Când indicatorii se aprind, atingeți butonul dorit.

### Notă

- Aceste butoane funcționează când le atingeți ușor. Nu apăsați pe ele cu forță excesivă.

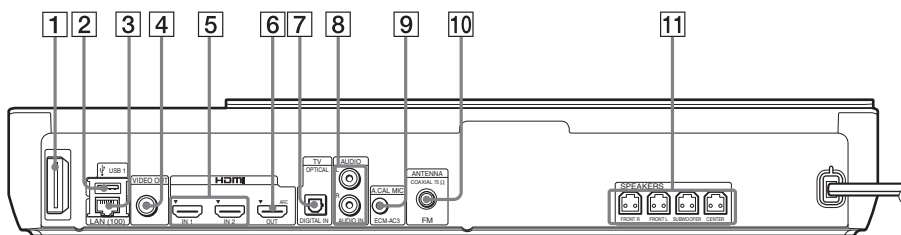
## Afișaj panou frontal

### Despre indicațiile de pe afișajul panoului frontal



- 1** Se aprinde atunci când este activată redarea repetată.
- 2** Se aprinde atunci când se recepționează sunet stereo. (Doar pentru radio)
- 3** Se aprinde când sistemul redă prin intermediul funcției PARTY STREAMING.
- 4** Se aprinde atunci când sunetul este dezactivat.
- 5** Se aprinde când mufa HDMI (OUT) este conectată corect la un dispozitiv compatibil cu HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection), cu intrare HDMI sau DVI (Digital Visual Interface).
- 6** Afișează starea sistemului, precum frecvența radio etc.  
Când apăsați pe DISPLAY (Afișare), informațiile despre flux/starea decodării sunt afișate dacă funcția este setată la valoarea „Televizor”.  
Este posibil ca informațiile despre flux/starea decodării să nu apară, în funcție de fluxul sau elementul decodat.

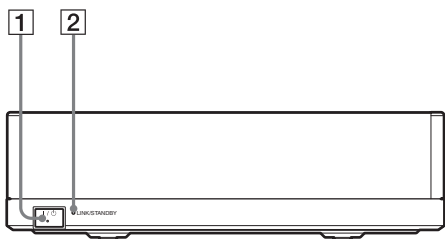
## Panoul din spate



- 1** Fantă dispozitiv de emisie-recepție wireless (pagina 22)
- 2** Port USB 1 (pagina 28)
- 3** Bornă LAN (100) (pagina 21)
- 4** Mufă VIDEO OUT (pagina 18)
- 5** Mufe HDMI (IN 1/IN 2) (pagina 19)
- 6** Mufă HDMI (OUT) (pagina 18)
- 7** Mufă Televizor (DIGITAL IN OPTICAL) (pagina 18)
- 8** Mufe AUDIO (AUDIO IN L/R) (pagina 19)
- 9** Mufă A.CAL MIC (paginile 24, 39)
- 10** Mufă ANTENNA (FM COAXIAL 75Ω) (pagina 21)
- 11** Mufe SPEAKERS (pagina 17)

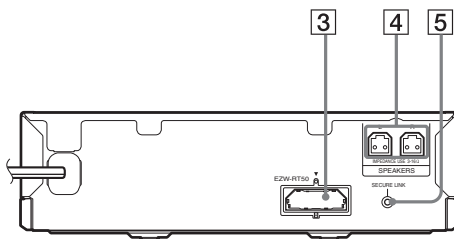
## Amplificator surround

### Panoul frontal



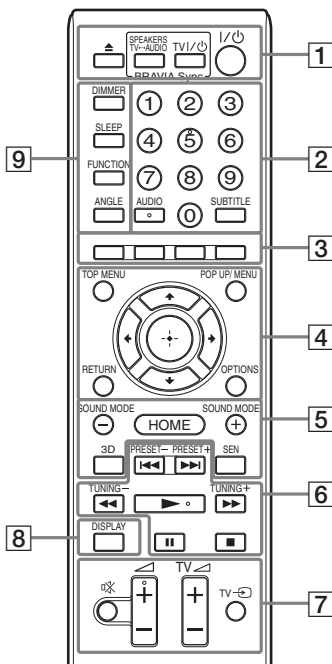
- 1 I/O (Alimentare)
- 2 Indicator LINK/STANDBY (pagina 23)  
Puteți verifica starea transmisie fără fir dintre unitatea principală și amplificatorul surround.

### Panoul din spate



- 3 Fantă dispozitiv de emisie-recepție fără fir (EZW-RT50)
- 4 Mufe SPEAKERS
- 5 Buton SECURE LINK (pagina 44)  
Pornește funcția Legătură securizată.

## Telecomandă



Numărul 5, butoanele **AUDIO**,  $\triangleleft$  + și  $\blacktriangleright$  au un punct tactil. Folosiți acest punct drept referință, atunci când utilizați telecomanda.

- **TV** : Pentru operații TV (Pentru detalii, consultați „Controlarea televizorului cu telecomanda furnizată” (pagina 42).)

### 1 ▲ (scoatere)

#### **SPEAKERS TV←→AUDIO**

Selectează dacă sunetul televizorului este scos prin difuzoarele sistemului sau prin cele ale televizorului. Această funcție este disponibilă doar atunci când setați [Control for HDMI] (Comandă HDMI) la [ON] (Activat) (pagina 51).

### **TV I/⏻ (pornire/standby) (pagina 42)**



Pornește televizorul sau îl trece în modul standby.

### **I/⏻ (pornire/standby) (paginile 24, 37)**

Pornește sistemul sau îl trece în modul standby.

### 2 **Butoane numerice (paginile 37, 42)**

Introduce numerele titlurilor/capitolelor, numărul postului de radio presetat etc.

### **AUDIO (pagina 36)**

Selectează formatul/pista audio.

### **SUBTITLE**

Selectează limba subtitrărilor, atunci când pe un suport BD-ROM/DVD VIDEO sunt înregistrate subtitrări în mai multe limbi.

### 3 **Butoane colorate (roșu/verde/galben/albastru)**

Taste cu comenzi rapide pentru selectarea elementelor din unele meniuri BD (pot fi utilizate, de asemenea, pentru operațiuni interactive Java pe suporturi BD).

### 4 **TOP MENU**

Deschide sau închide meniul principal al suportului BD sau al DVD-ului.

### **POP UP/MENU**

Deschide sau închide meniul pop-up al suportului BD-ROM sau meniul DVD-ului.

### **OPTIONS (paginile 26, 33, 43)**

Afișează meniul opțiunilor pe ecranul televizorului sau pe afișajul panoului frontal. (Locația depinde de funcția selectată.)

### **RETURN**

Revine la afișajul anterior.



Evidențiază un element selectat.



Accesează elementul selectat.

## 5 **SOUND MODE +/- (pagina 26)**

Selectează modul de sunet.

### **HOME (paginile 24, 37, 39, 40, 43, 44, 46)**

Accesează sau părăsește meniul de pornire al sistemului.

### **3D**

Convertește conținutul 2D în conținut 3D simulat la conectarea la un dispozitiv 3D compatibil.

### **SEN**

Accesează serviciul online „Sony Entertainment Network™”.

## 6 **Butoane pentru operații de redare**

Consultați „Redare” (pagina 27).

### **◀◀/▶▶ (anteriorul/următorul)**

Sare la capitolul, pista sau fișierul anterior/următor.

### **◀◀/▶▶ (rapid/încet/înghețare cadru)**

Derulează înapoi/derulează înainte discul în timpul redării. De fiecare dată când apăsați butonul, viteza de căutare se modifică.

Activează redarea cu încetinitorul atunci când este apăsat mai mult de o secundă în modul pauză. Redă câte un cadru, pe rând, când este apăsat în modul pauză.

### **Notă**

- În timpul redării unui disc Blue-Ray 3D, redarea cu încetinitorul și cea cadru cu cadru nu sunt disponibile.

### **▶ (redare)**

Pornește sau repornește redarea (reluare redare).

Activează Redarea printr-o singură atingere (pagina 39) dacă sistemul este pornit și setat la funcția „BD/DVD”.

### **|| (pauză)**

Întrerupe sau repornește redarea.

### **■ (oprire)**

Oprește redarea și memorează punctul de oprire (punct de reluare). Punctul de reluare pentru un titlu/o pistă este ultimul punct redat sau ultima fotografie pentru un folder foto.

### **Butoane operații radio**

Consultați „Tuner” (pagina 37).

### **PRESET +/-**

### **TUNING +/-**

## 7 **🔇 (dezactivare sunet)**

Dezactivează temporar sunetul.

### **◀ (volum) +/- (pagina 37)**

Reglează volumul.

### **Televizor ▶ (volum) +/-**

Reglează volumul televizorului.

### **Televizor (intrare TV)**

Comută sursa de intrare a televizorului între televizor și alte surse de intrare.

## 8 **DISPLAY (paginile 27, 30, 43)**

Afișează informațiile despre redare și despre navigarea pe Web pe ecranul televizorului.

Afișează postul de radio prestat, frecvența etc. pe afișajul panoului frontal.

## 9 **DIMMER**

Setează luminozitatea panoului frontal de afișaj și a indicatorului de alimentare la unul dintre cele 2 niveluri.

### **SLEEP (pagina 41)**

Setează cronometrul pentru repaus.

### **FUNCTION (paginile 25, 37)**

Selectează sursa de redare.

Setând [External Input Settings] (Setări intrare externă) (pagina 52), puteți trece peste intrările neutilizate la selectarea unei funcții.

### **ANGLE (Unghi)**

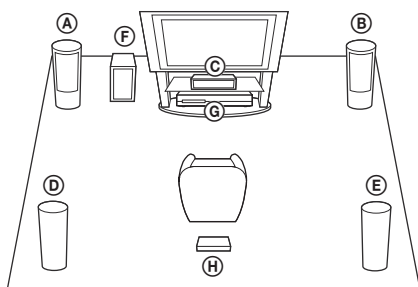
Comută la alte unghiuri de vizualizare, atunci când pe un suport BD-ROM/DVD VIDEO sunt înregistrate mai multe unghiuri.

## Introducere

## Pasul 1: Instalarea sistemului

### Cum se poziționează sistemul

Instalați sistemul consultând ilustrația de mai jos.



- Ⓐ Difuzor frontal (L (stânga))
- Ⓑ Difuzor frontal (R (dreapta))
- Ⓒ Difuzor central
- Ⓓ Difuzor surround (L (stânga))
- Ⓔ Difuzor surround (R (dreapta))
- Ⓕ Subwoofer
- Ⓖ Unitate
- Ⓗ Amplificator surround

#### Notă

- Aveți grijă atunci când amplasați difuzoarele și/sau standurile pentru difuzoare atașate difuzoarelor pe o podea tratată special (cu ceară, ulei, lustruită etc.), deoarece suprafața se poate păta sau decolora.
- Nu vă sprijiniți și nu vă agățați de difuzoare, deoarece acestea pot cădea.
- Difuzorul acestui aparat nu este antimagnetic. Aceasta poate conduce la culori neuniforme când este amplasat lângă un televizor CRT sau lângă un proiector.

#### Sfat

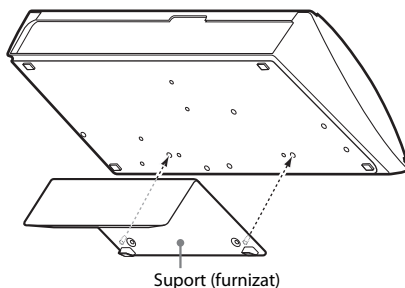
- Puteți monta difuzoarele pe un perete. Pentru detalii, consultați „Ghidul de instalare a difuzoarelor” furnizat.

## Atașarea suportului la unitate

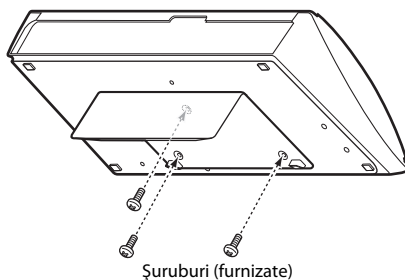
### (Doar pentru BDV-N990W)

Puteți instala unitatea într-o poziție mai ridicată prin atașarea suportului.

- 1** Introduceți pinii suportului în găurile din partea de dedesubt a unității.



- 2** Fixați suportul cu șuruburile.





## Pasul 2: Conectarea sistemului

Nu conectați cablurile de alimentare AC (de la rețea) ale unității și amplificatorului surround la o priză de perete (rețea), până când nu ați făcut toate celelalte conexiuni.

Pentru asamblarea difuzoarelor, consultați „Ghidul de instalare a difuzoarelor” furnizat. (numai pentru BDV-N990W/BDV-N890W)

### Notă

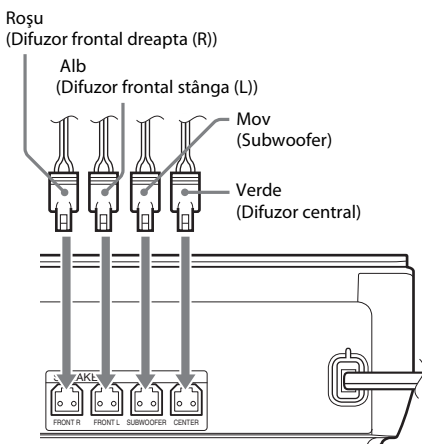
- La conectarea unei alte componente dotate cu facilitatea de comandă a volumului, reduceți volumul celorlalte componente la un nivel la care sunetul nu este distorsionat.

## Conectarea difuzoarelor

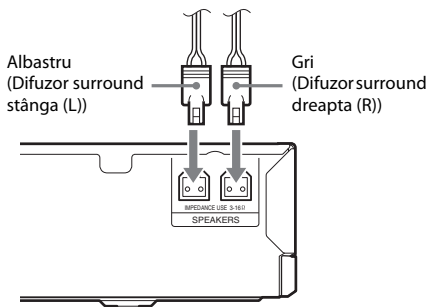
Conectați cablurile difuzoarelor pentru a se potrivi culorilor mufelor SPEAKERS de pe unitate.

Când efectuați conexiunea la unitate, introduceți conectorul până se aude un clic.

### La unitate

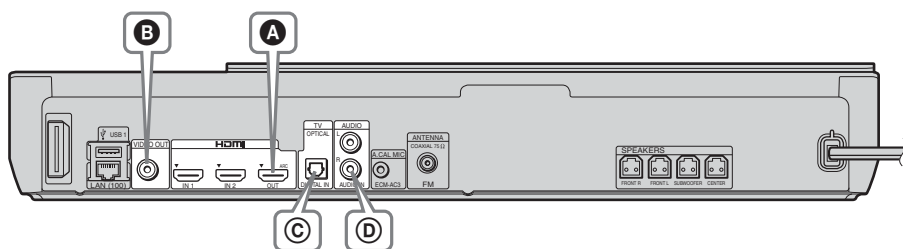


### La amplificatorul surround

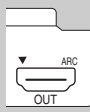




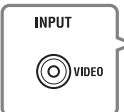


## Conectarea televizorului

Selectați una dintre următoarele metode de conectare, în funcție de mufele de intrare ale televizorului.



### Conexiuni video

<p><b>A</b></p> 	<p>Cablu HDMI<sup>1)</sup> (furnizat numai pentru modelele comercializate în India, Orientul Mijlociu, Singapore, Thailanda și Taiwan)</p> 	<p>Înaltă calitate</p>  <p>HD</p>
<p><b>B</b></p> 	<p>Cablu video (furnizat doar cu modelele pentru Rusia<sup>3)</sup>)</p> 	<p>INPUT</p>  <p>SD</p> <p>Calitate standard</p>

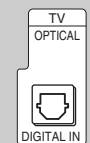

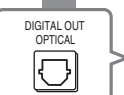
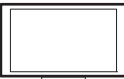
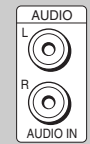


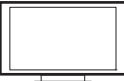
<sup>1)</sup> Cablu HDMI de mare viteză

<sup>2)</sup> Dacă mufa HDMI IN a televizorului este compatibilă cu funcția ARC (Canal de retur audio), o conexiune printr-un cablu HDMI poate trimite, de asemenea, semnal audio digital de la televizor. Pentru a seta funcția Canal de retur audio, consultați [Audio Return Channel] (Canal de retur audio) (pagina 51).

<sup>3)</sup> Cablul video este furnizat pentru conexiunea docului unui iPod/iPhone. (Doar pentru modelele BDV-N790W din Europa și Australia)

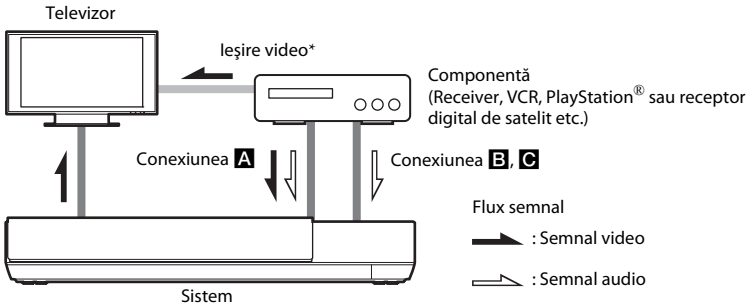
### Conexiuni audio

Dacă nu conectați sistemul la o mufă HDMI din televizor, compatibilă cu funcția ARC, realizați o conexiune audio corespunzătoare pentru a asculta sunetul televizorului în difuzoarele sistemului.

<p><b>C</b></p> 	<p>Cablu optic digital (nefurnizat)</p> 	<p>Înaltă calitate</p>  
<p><b>D</b></p> 	<p>Cablu audio (nefurnizat)</p> 	<p>AUDIO OUTPUT</p>   <p>Calitate standard</p>

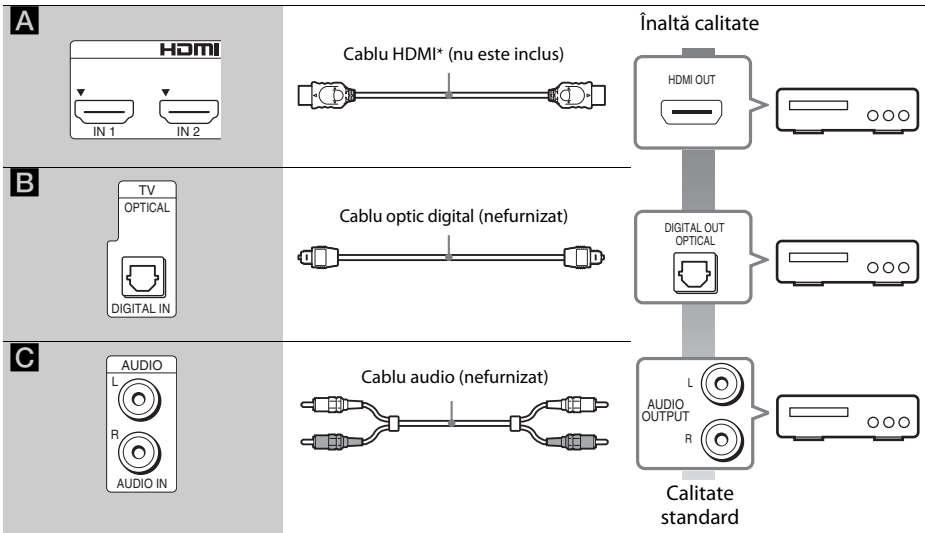
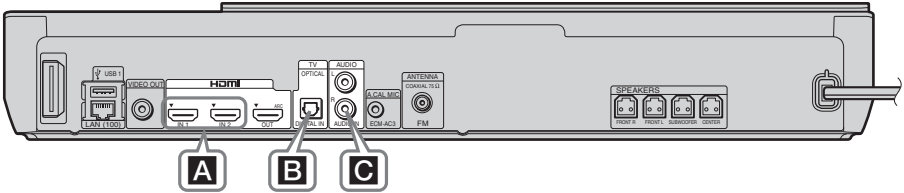
## Conectarea altor componente (receiver etc.)

Conectați sistemul, celelalte componente și televizorul după cum urmează.



\* Această conexiune nu este necesară pentru conexiunea **A** (conexiune HDMI).

Selecțai una dintre următoarele metode de conectare, în funcție de tipul de mufă a componentei.



\* Utilizați un cablu HDMI de mare viteză.

## La efectuarea conexiunii **A**

Această conexiune poate trimite atât semnale video, cât și audio.

### Notă

- Semnalele video de la mufele HDMI (IN 1/2) sunt trimise către mufa HDMI (OUT) doar când este selectată funcția „HDMI1” sau „HDMI2”.
- Pentru a trimite un semnal audio de la mufele HDMI (IN 1/2) către mufa HDMI (OUT), este posibil să fie necesară modificarea setării ieșirii audio. Pentru detalii, consultați [Audio Output] (Ieșire audio) din [Audio Settings] (Setări audio) (pagina 48).
- Puteți modifica intrarea audio a unei componente care este conectată la mufa HDMI (IN 1) la mufa Televizor (DIGITAL IN OPTICAL). Pentru detalii, consultați [HDMI1 Audio Input mode] (Mod intrare audio HDMI1) din [HDMI Settings] (Setări HDMI) (pagina 51). (Doar pentru modelele din Europa)

## La efectuarea conexiunii **B, C**

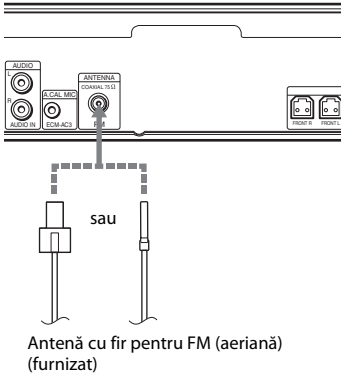
Conectați sistemul, astfel încât semnalele video de la sistem și de la o altă componentă să fie trimise către televizor, iar semnalele audio de la componentă să fie trimise către sistem.

### Notă

- Dacă efectuați conexiunea **B, C**, setați [Control for HDMI] (Comandă HDMI) din opțiunea [HDMI Settings] (Setări HDMI) a [System Settings] (Setări sistem) la [Off] (Dezactivat) (pagina 51).
- Puteți asculta sunetul componente, selectând funcția „AUDIO” pentru conexiunea **B**.

## Conectarea antenei (aeriană)

Panoul din spate al unității



### Notă

- Asigurați-vă că ați întins antenna cu fir pentru FM (aeriană) pe întreaga lungime.
- După conectarea antenei cu fir pentru FM (aeriană), încercați pe cât posibil să o mențineți în poziție orizontală.

### Sfat

- Dacă experimentați o recepție FM slabă, utilizați un cablu coaxial cu impedanța de 75 Ohmi (nefurnizat), pentru a conecta unitatea la o antenă de exterior pentru FM (aeriană).

## Pasul 3: Pregătirea unei conexiuni de rețea

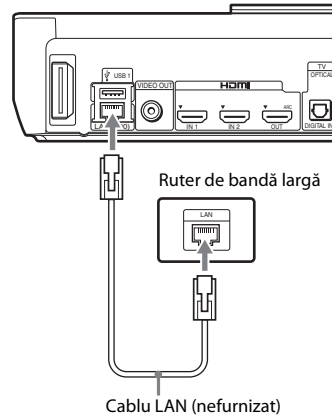
### Sfat

- Pentru a conecta sistemul la rețea, efectuați pașii din [Easy Network Settings] (Setări rapide de rețea). Pentru detalii, consultați „Pasul 5: Efectuarea Configurării simple” (pagina 24).

Selecționați metoda, în funcție de mediul LAN (Local Area Network).

- Dacă utilizați o rețea LAN fără fir Sistemul este prevăzut cu Wi-Fi încorporat și puteți conecta sistemul la rețea efectuând setările de rețea.
- Dacă utilizați o rețea diferită de LAN fără fir Conectați-vă la rețea, efectuând o conexiune cu un cablu LAN, după cum urmează.

Panoul din spate al unității



### Înainte de a efectua setările de rețea

Dacă ruterul LAN fără fir (punct de acces) este compatibil cu Configurare protejată Wi-Fi (WPS), puteți configura cu ușurință setările de rețea cu ajutorul butonului WPS.

Dacă nu, verificați informațiile următoare în avans și înregistrați-le în spațiul de mai jos.

- Numele de rețea (SSID\*) ce identifică rețeaua\*\*.
- Dacă rețeaua fără fir are configurate elemente de securitate, cheia de securitate (cheia WEP sau WPA)\*\*.

\* SSID (Identificator set servicii) este un nume ce identifică o anumită rețea fără fir.

\*\* Trebuie să verificați setările ruterului LAN fără fir pentru a obține informații despre SSID și despre cheia de securitate. Pentru detalii:

- vizitați următorul site Web:

Pentru clienții din Europa și Rusia:

<http://support.sony-europe.com/hub/hub.html>

Pentru clienții din alte țări/regiuni:

<http://www.sony-asia.com/section/support>

- consultați manualul de instrucțiuni furnizat împreună cu ruterul LAN fără fir
- consultați producătorul ruterului LAN fără fir

## Despre securitatea LAN fără fir

Din moment ce comunicarea prin intermediul funcției LAN fără fir are loc prin unde radio, semnalul fără fir poate fi susceptibil la interceptare. Pentru a proteja comunicarea fără fir, acest sistem acceptă diverse funcții de securitate. Asigurați-vă că ați configurat corect setările de securitate, în conformitate cu mediul dumneavoastră de rețea.

### ■ Fără securitate

Deși puteți efectua setările cu ușurință, oricine poate să intercepteze comunicarea fără fir sau să intre în rețeaua dumneavoastră fără fir, chiar și fără ajutorul vreunui instrument sofisticat. Rețineți că există riscul accesului neautorizat sau al interceptării de date.

### ■ WEP

WEP aplică măsuri de securitate comunicațiilor pentru a împiedica persoanele din exterior să intercepteze comunicațiile sau să intre în rețeaua dumneavoastră fără fir. WEP este o tehnologie de securitate de generație mai veche, care permite conectarea unor dispozitive mai vechi, care nu acceptă TKIP/AES.

### ■ WPA-PSK (TKIP), WPA2-PSK (TKIP)

TKIP este o tehnologie de securitate dezvoltată ca răspuns la deficiențele WEP. TKIP asigură un nivel de securitate superior față de WEP.

### ■ WPA-PSK (AES), WPA2-PSK (AES)

AES este o tehnologie de securitate care utilizează o metodă de securitate avansată, diferită de WEP și TKIP.

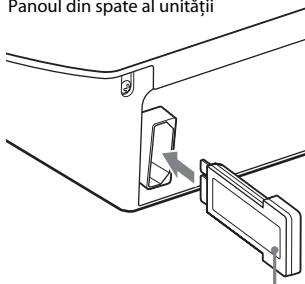
AES asigură un nivel de securitate superior față de WEP sau TKIP.

## Pasul 4: Configurarea sistemului fără fir

Unitatea transmite sunet amplificatorului surround, care este conectat la difuzoarele surround. Pentru a activa transmisia fără fir, urmați pașii de mai jos.

### 1 Introduceți dispozitivul de emisie-recepție fără fir în unitate.

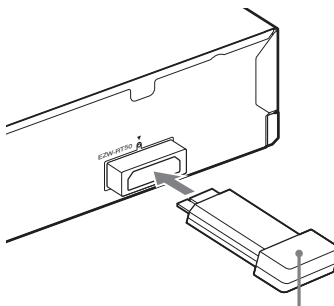
Panoul din spate al unității



Dispozitiv de emisie-recepție fără fir

### 2 Introduceți dispozitivul de emisie-recepție fără fir în amplificatorul surround.

Panoul din spate al amplificatorului surround



Dispozitiv de emisie-recepție fără fir

### 3 Conectați cablul de alimentare CA (de la rețea) al unității.

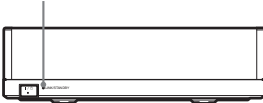
Înainte de a conecta cablul de alimentare CA (de la rețea), asigurați-vă că toate conexiunile de la „Pasul 2: Conectarea sistemului” (pagina 17) sunt sigure.

#### 4 Apăsați I/O pentru a porni sistemul.



#### 5 Conectați cablul de alimentare CA (de la rețea) al amplificatorului surround.

Indicator LINK/STANDBY



Dacă transmisia fără fir este activată, indicatorul LINK/STANDBY se face verde. Dacă indicatorul LINK/STANDBY nu se aprinde, consultați „Sunet fără fir” (pagina 58).

#### Despre indicatorul LINK/STANDBY

Indicatorul LINK/STANDBY prezintă starea transmisiei wireless, după cum urmează.

Indicator	Stare
Se face verde.	Sistemul este pornit, transmisia fără fir este activată și se primesc semnale surround.
Se face portocaliu.	Sistemul este pornit, transmisia fără fir este activată cu funcția Legătură securizată și se primesc semnale surround.
Clipește încet, de culoare verde sau portocaliu.	Transmisia fără fir este dezactivată.
Se face roșu.	Amplificatorul surround se află în modul standby, în timp ce sistemul se află în modul standby sau transmisia fără fir este dezactivată.
Se stinge.	Amplificatorul surround este oprit.
Clipește rapid, de culoare verde.	Dispozitivul de emisie-recepție fără fir nu este introdus corect în fanta sa.
Clipește, de culoare roșie.	Protecția amplificatorului surround este activă.

#### Despre modul standby

Amplificatorul surround intră automat în modul standby atunci când unitatea principală se află în modul standby sau transmisia wireless este dezactivată.

Amplificatorul surround pornește automat atunci când este pornită unitatea principală și transmisia wireless este activată.

#### Pentru a specifica conexiunea fără fir

Dacă utilizați mai multe produse fără fir sau dacă vecinii dumneavoastră utilizează produse fără fir, este posibil să aibă loc interferențe. Pentru a preveni aceste interferențe, puteți specifica conexiunea fără fir pentru a lega unitatea principală de amplificatorul surround (funcția Legătură securizată). Pentru detalii, consultați „Setări suplimentare pentru sistemul fără fir” (pagina 44).

### Atașarea capacului cablului la unitate

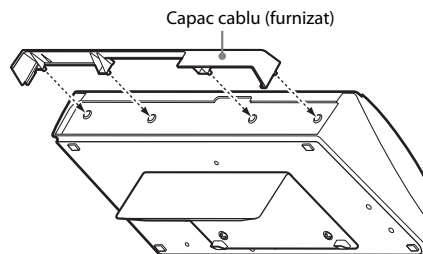
#### (Doar pentru BDV-N990W)

Puteți proteja conectorii cu ajutorul capacului cablului, în cazul în care utilizați unitatea cu ajutorul suportului, într-o poziție mai ridicată.

#### Notă

- Asigurați-vă că dispozitivul de emisie-recepție wireless este introdus în unitate (pagina 22) înainte de a atașa capacul cablului.

#### Introduceți pinii suportului cablului în găurile din partea din spate a unității.

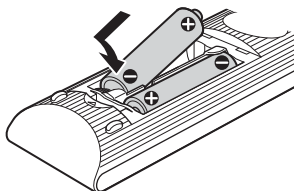


## Pasul 5: Efectuarea Configurării simple

Urmați pașii de mai jos pentru a realiza reglajele de bază și setările de rețea ale sistemului.

Elementele afișate variază în funcție de țară și de model.

- 1 Introduceți două baterii R6 (mărimea AA) (furnizate), potrivit capetele ⊕ și ⊖ de pe baterii cu marcajele din interiorul compartimentului.**

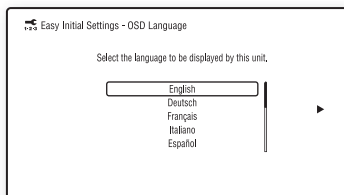


- 2 Porniți televizorul.**
- 3 Conectați microfonul de calibrare la mufa A.CAL MIC de pe panoul din spate.**

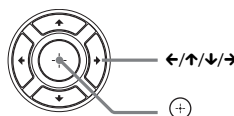
Aranjați microfonul de calibrare la nivelul urechii, folosind un trepied etc. (nefurnizat). Partea frontală a fiecărui difuzor trebuie să fie orientată spre microfonul de calibrare și nu trebuie să existe niciun obstacol între difuzoare și microfonul de calibrare.

- 4 Apăsați I/⏻.**
- 5 Comutați selectorul de intrare de pe televizor, astfel încât semnalul de la sistem să apară pe ecranul televizorului.**

Apare Ecran Configurare simplă pentru selectarea limbii afișajului pe ecran.



- 6 Efectuați [Easy Initial Settings] (Setări inițiale rapide). Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a efectua setările de bază, utilizând ←/↑/↓/→ și ⊕.**



În funcție de metoda de conectare (pagina 18), efectuați următoarea setare.

- Conexiune prin cablu HDMI: Urmați instrucțiunile afișate pe ecranul televizorului.
- Conexiune cu cablu video: Selectați [16:9] sau [4:3], astfel încât imaginea să fie afișată corect.

Pentru detalii despre setările [Auto Calibration] (Calibrare automată) din [Easy Initial Settings] (Setări inițiale rapide), consultați „Calibrarea automată a setărilor corespunzătoare ale difuzoarelor” (pagina 39).

- 7 După configurarea setului [Easy Initial Settings] (Setări inițiale rapide), efectuați [Easy Network Settings] (Setări de rețea rapide). Apăsați ←/↑/↓/→ pentru a selecta [Easy Network Settings] (Setări de rețea rapide), apoi apăsați ⊕.**

Apare ecranul [Easy Network Settings] (Setări de rețea rapide).

- 8 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a efectua setările de rețea cu ajutorul tastelor ←/↑/↓/→ și ⊕.**

Dacă sistemul nu se poate conecta la rețea, consultați „Conexiune la rețea” (pagina 60) sau „Conexiune LAN fără fir” (pagina 60).



## Pentru a apela afișajul Easy Initial Settings (Setări inițiale rapide)/Easy Network Settings (Setări de rețea rapide)

### 1 Apăsați HOME.

Pe ecranul televizorului apare meniul de pornire.

### 2 Apăsați ←/→ pentru a selecta [Setup] (Configurare).

### 3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [Easy Setup] (Configurare simplă), apoi apăsați ⊕.

### 4 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta setarea, apoi apăsați ⊕.

- [Easy Initial Settings] (Setări inițiale rapide)
- [Easy Network Settings] (Setări de rețea rapide)

Va apărea ecranul Easy Initial Settings (Setări inițiale rapide)/Easy Network Settings (Setări de rețea rapide).



## Pasul 6: Selectarea sursei

Puteți selecta sursa de redare.

### Apăsați repetat pe FUNCTION, până când funcția dorită apare pe panoul afișajului frontal.

Dacă apăsați o dată pe FUNCTION, va apărea funcția curentă pe afișajul panoului frontal, apoi, de fiecare dată când apăsați FUNCTION, funcția se va modifica după cum urmează.

„BD/DVD” → „USB1” → „USB2” → „FM” → „HDMI1” → „HDMI2” → „Televizor” → „AUDIO” → „BD/DVD” → ...

Funcție	Sursă
„BD/DVD”	Disc sau dispozitiv de rețea care să fie redat de sistem
„USB1”/ „USB2”	Dispozitivul USB sau aparatul iPod/ iPhone conectat la portul  USB 1 (pagina 12) sau  USB 2 (pagina 11)
„FM”	Radio FM (pagina 37)
„HDMI1”/ „HDMI2”	Componenta care este conectată la mufa HDMI (IN 1) sau HDMI (IN 2) de pe panoul din spate (pagina 19)
„Televizor”	Componenta (TV etc.) care este conectată la mufa Televizor (DIGITAL IN OPTICAL) de pe panoul din spate sau un televizor compatibil cu funcția Canal de retur audio și care este conectat la mufa HDMI (OUT) de pe panoul din spate (pagina 18)
„AUDIO”	Componenta care este conectată la mufele AUDIO (AUDIO IN L/R) de pe panoul din spate (pagina 19)

#### Sfat

Unele funcții pot fi modificate pe ecranul televizorului dacă apăsați FUNCTION, ↑/↓ și ⊕.

## Pasul 7: Ascultarea de sunet surround

După efectuarea pașilor anteriori și pornirea redării, vă puteți bucura cu ușurință de modurile de sunet programate în prealabil și care sunt concepute special pentru diferite surse de sunet. Sunetul se va auzi la fel de impresionant și de rezonant ca într-un cinematograful.

### Selectarea modului de sunet

**Apăsați în mod repetat SOUND MODE +/- în timpul redării, până când modul dorit apare pe panoul afișajului frontal sau pe ecranul televizorului.**

Puteți selecta următoarele elemente. Textul dintre paranteze ([-]) va apărea pe ecranul televizorului, iar textul din ghilimele („-”) va apărea pe afișajul ecranului frontal.

Mod sunet	Efect
[Auto] (Automat) („AUTO”)	Sistemul selectează automat [Movie] (Film) sau [Music] (Muzică) pentru a produce efectul de sunet, în funcție de disc sau de fluxul de sunet. <ul style="list-style-type: none"> <li>Sursă pe 2 canale: Sistemul simulează sunetul surround de la surse pe 2 canale și scoate sunetul prin difuzoarele pe 5.1 canale prin copierea sunetului de la sursă pe 2 canale pentru fiecare difuzor.</li> <li>Sursă pe mai multe canale: Sistemul scoate sunet prin difuzoare, în funcție de numărul de canale al sursei.</li> </ul>
[Movie] (Film) („MOVIE”)	Sistemul furnizează sunet optimizat pentru vizionarea filmelor.
[Music] (Muzică) („MUSIC”)	Sistemul furnizează sunet optimizat pentru a asculta muzică.
[Audio Enhancer] (Modul îmbunătățire audio) („ENHANCER”)	Sistemul optimizează sursele pe 2 canale prin îmbunătățirea sunetului pierdut prin compresia audio. Volumul sunetului este ajustat automat, astfel încât să puteți asculta conținut audio cu nivel neregulat al sunetului.

Mod sunet	Efect
[3D Surround] („3D SUR.”)	[3D Surround] este un Sony algoritm unic, care asigură o experiență de sunet 3D cu adâncime și prezență, prin crearea unui câmp de sunet virtual în apropierea urechilor dumneavoastră.
[Sports] (Sport) („SPORTS”)	Sistemul furnizează sunet optimizat pentru vizionarea programelor sportive.
[Night] (Noaptea) („NIGHT”)	Optim pentru vizionarea filmelor noaptea prin reducerea sunetelor puternice, dar păstrarea unui sunet de dialog clar.
[Hall] (Sală) („HALL”)	Sistemul creează sunetul ca și când ați asculta într-o sală de concerte.
[2ch Stereo] (2 canale stereo) („2CH ST.”)	Sistemul scoate sunetul prin difuzoarele frontale și prin subwoofer, indiferent de formatul sunetului sau de numărul de canale.
[Demo Sound] (Sunet demonstrativ) („DEMO SND”)	Sistemul furnizează sunet captivant, corespunzător pentru prezentări etc.

#### Sfat

- Dacă setați modul de sunet la [Auto] (Automat) și redați conținut de pe Internet cu Filarmonica din Berlin, sistemul trece automat în modul „BERLIN PHILHARMONIC HALL” (numai pentru zonele unde este oferit acest serviciu).

### Pentru a selecta modul sunet din meniul de opțiuni

**1 Apăsați OPTIONS și ↑/↓ Pentru a selecta [Sound Mode] (Modul sunet), apoi apăsați ⊕.**

**2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta modul de sunet, apoi apăsați ⊕.**

#### Notă

- Modul de sunet poate fi selectat numai când [Sound Effect] (Efect sunet) este configurat la valoarea [Sound Mode On] (Mod sunet activ) (pagina 49). Când [Sound Effect] (Efect sunet) este configurat la orice altă valoare în afară de [Sound Mode On] (Mod sunet activ), setările modului sunet nu se aplică.

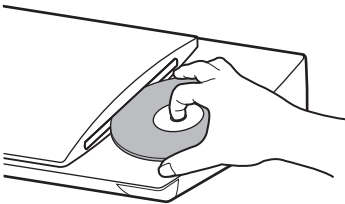
#### Sfat

- Pentru a vă bucura de o sursă pe 2 canale, cum ar fi un CD cu ieșire multi-canal, selectați [Auto] (Automat), [Sports] (Sporturi), [3D Surround] sau [Hall] (Sală).






## Redarea unui disc

Pentru discuri redabile, consultați „Discuri redabile” (pagina 61).

- 1 Comutați selectorul de intrare de pe televizor, astfel încât semnalul de la sistem să apară pe ecranul televizorului.**
- 2 Încărcați un disc.**




Redarea pornește.

Dacă redarea nu pornește automat, selectați  în categoria  [Video],  [Music] (Muzică) sau  [Photo] (Foto) și apăsați .

## Utilizarea BONUSVIEW/BD-LIVE

Unele suporturi BD-ROM cu „sigla BD-LIVE\*” au conținut bonus și alte date ce pot fi descărcate pentru divertisment.



\* 

- 1 Conectați dispozitivul USB la portul  USB 1 (pagina 12).**  
Pentru stocare locală, utilizați o memorie USB de cel puțin 1 GO.
- 2 Pregătiți sistemul pentru BD-LIVE (doar BD-LIVE).**
  - Conectați sistemul la o rețea (pagina 21).
  - Setări [BD Internet Connection] (Conexiune Internet BD) la [Allow] (Se permite) (pagina 49).

## 3 Introduceți un BD-ROM cu BONUSVIEW/BD-LIVE.

Metoda de funcționare diferă în funcție de disc. Consultați instrucțiunile de utilizare ale discului.

### Sfat

- Pentru a șterge datele din memoria USB, selectați [Erase BD Data] (Ștergere date BD) din  [Video] și apăsați . Toate datele stocate în folderul buda vor fi șterse.

## Utilizarea Blu-ray 3D

Vă puteți bucura de suporturi Blu-ray 3D Disc cu sigla 3D\*.



- 1 Pregătiți sistemul pentru redarea Blu-ray 3D Disc.**
  - Conectați sistemul la televizorul compatibil 3D cu ajutorul unui cablu HDMI de mare viteză (furnizat numai pentru modelele comercializate în India, Orientul Mijlociu, Singapore, Thailanda și Taiwan).
  - Setări [3D Output Setting] (Setare ieșire 3D) și [TV Screen Size Setting for 3D] (Setare dimensiune ecran televizor pentru 3D) din [Screen Settings] (Setări ecran) (pagina 47).
- 2 Introduceți un Blu-ray 3D Disc.**  
Metoda de funcționare diferă în funcție de disc. Consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu discul.

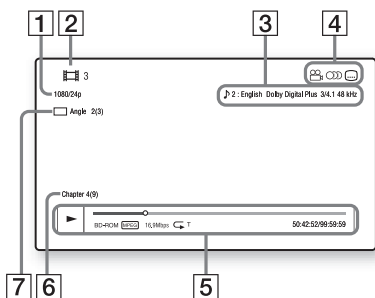
### Sfat

- Consultați, de asemenea, instrucțiunile de utilizare ale televizorului compatibil 3D.

## Afișarea informațiilor de redare

Puteți consulta informațiile despre redare etc., apăsând pe DISPLAY . Informațiile afișate diferă în funcție de tipul de disc și de starea sistemului.

Exemplu: la redarea unui suport BD-ROM



- 1 Rezoluția de ieșire/frecvența video
- 2 Numărul sau numele titlului
- 3 Setarea audio selectată în momentul respectiv
- 4 Funcțiile disponibile (👤 unghi, 🔊 audio, ... subtitrări)
- 5 Informații despre redare  
Afișează modul de redare, bara de stare a redării, tipul de disc, codecul video, rata de biți, tipul de repetare, timpul scurs, timpul total de redare
- 6 Număr capitol
- 7 Unghiul selectat în momentul respectiv

## Redarea de pe un dispozitiv USB

Puteți reda fișiere video/muzicale/foto de pe un dispozitiv USB conectat.

Pentru tipurile redabile de fișiere, consultați „Tipuri redabile de fișiere” (pagina 62).

- 1 **Conectați dispozitivul USB la portul USB 1 (pagina 12) sau USB 2 (pagina 11).**

Înainte de conectare, consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului USB.

- 2 **Apăsați HOME.**

Pe ecranul televizorului apare meniul de pornire.

- 3 **Apăsați ←/→ pentru a selecta [Video], [Music] (Muzică) sau [Photo] (Foto).**

- 4 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [USB device (USB1)] (Dispozitiv USB (USB1)) sau [USB device (USB2)] (Dispozitiv USB (USB2)), apoi apăsați +.**

### Notă

- Nu scoateți dispozitivul USB în timpul operației. Pentru a evita avarierea sau deteriorarea dispozitivului USB, opriți sistemul înainte de a conecta sau deconecta dispozitivul USB.

## Utilizarea unui iPod/iPhone

### (Cu excepția modelelor pentru Rusia)

Vă puteți bucura de muzica/materialele video\* / foto\* și puteți încărca bateria unui iPod/iPhone prin intermediul sistemului.

\* Doar pentru modelele din Europa și Australia.

### Modele de iPod/iPhone compatibile

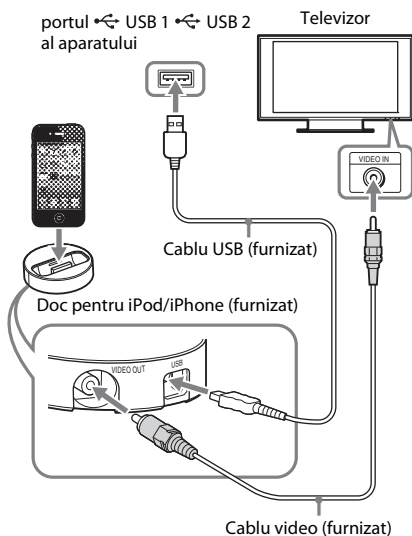
Înainte de a-l utiliza cu sistemul, actualizați dispozitivul iPod/iPhone cu cea mai recentă versiune de software.

Creat pentru iPod touch 4th generation, iPod touch 3rd generation, iPod touch 2nd generation, iPod nano 6th generation, iPod nano 5th generation (video camera), iPod nano 4th generation (video), iPod nano 3rd generation (video), iPod clasic, iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G

## Pentru a utiliza un iPod/iPhone prin intermediul sistemului

- 1** (Pentru modelele comercializate în Europa și Australia)  
**Conectați docul pentru iPod/iPhone la portul USB 1 (pagina 12) sau USB 2 (pagina 11), apoi plasați aparatul iPod/iPhone în docul pentru iPod/iPhone.**

Când redați un fișier video/foto, conectați mufa de ieșire video a docului pentru iPod/iPhone la mufa de intrare video a televizorului cu un cablu video, înainte de a plasa dispozitivul iPod/iPhone pe docul pentru iPod/iPhone.



(Pentru alte modele)  
**Conectați aparatul iPod/iPhone la portul USB 1 (pagina 12) sau USB 2 (pagina 11) cu cablul aparatului iPod/iPhone USB.**

- 2** Apăsați **HOME**.  
 Pe ecranul televizorului apare meniul de pornire.
- 3** Apăsați **←/→** pentru a selecta **[Video]\***, **[Music] (Muzică)** sau **[Photo] (Foto)\***.

\* Doar pentru modelele din Europa și Australia.

- 4** Apăsați **↑/↓** pentru a selecta **[iPod (USB1)]** sau **[iPod (USB2)]**, apoi apăsați **+**.

■ **Dacă ați selectat [Video]\* sau [Music] (Muzică) la Pasul 3**

Fișierele video/muzicale sunt listate pe ecranul televizorului. Treceți la Pasul următor.

■ **Dacă la Pasul 3 ați selectat [Photo] (Foto)\***

Pe ecranul televizorului apare [Please change the TV input to the video input...] (Modificați intrarea televizorului la intrarea video...). Comutați selectorul de intrare de pe televizor, astfel încât semnalul de la iPod/iPhone să apară pe ecranul televizorului. Apoi, porniți prezentarea de diapozitive, comandând direct dispozitivul iPod/iPhone.

\* Doar pentru modelele din Europa și Australia.

- 5** Apăsați **←/↑/↓/→** și **+** pentru a selecta fișierul pe care doriți să îl redați.

Sunetul de la iPod/iPhone este redat pe sistem.

Când redați un fișier video, comutați selectorul de intrare de pe televizor, astfel încât semnalul de la iPod/iPhone să apară pe ecranul televizorului. (doar pentru modelele comercializate în Europa și Australia).

Puteți utiliza dispozitivul iPod/iPhone cu ajutorul butoanelor de pe telecomandă furnizată.

Pentru detalii cu privire la funcționare, consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului iPod/iPhone.

### Notă

- Pentru a modifica o setare de sistem, precum setarea mod sunet, în timp ce vizualizați imagini de pe iPod/iPhone pe televizor, selectați intrarea de pe televizor pentru acest sistem înainte de a comanda sistemul. (doar pentru modelele comercializate în Europa și Australia).
- Dispozitivul iPod/iPhone se încarcă atunci când este conectat la sistem și sistemul este pornit.
- Sony nu poate accepta responsabilitatea în cazul în care datele înregistrate pe iPod/iPhone se pierd sau se deteriorează atunci când se utilizează un iPod/iPhone conectat la această unitate.

- Nu scoateți dispozitivul iPod/iPhone în timpul operației. Pentru a evita avariarea sau deteriorarea dispozitivului iPod/iPhone, opriți sistemul atunci când conectați sau deconectați dispozitivul iPod/iPhone.
- Acest sistem recunoaște doar un dispozitiv iPod/iPhone care a fost conectat anterior la sistem.
- Funcția de control audio al sistemului nu este disponibilă în timp ce sunt redat fișiere video/foto prin intermediul dispozitivului iPod/iPhone (numai pentru modelele comercializate în Europa și Australia).
- Sistemul poate recunoaște până la 5.000 de fișiere (inclusiv foldere).

## Redarea prin intermediul unei rețele

### Utilizarea funcției Sony Entertainment Network (SEN)

Sony Entertainment Network servește ca gateway care livrează conținutul de pe Internet selectat și o varietate de materiale de divertisment la cerere direct pe unitatea dumneavoastră.

#### Sfat

- Anumite materiale de pe Internet necesită înregistrarea cu ajutorul unui PC înainte de a putea fi redat. Pentru mai multe detalii, accesați următorul site Web:

Pentru clienții din Europa și Rusia:  
<http://support.sony-europe.com/hub/hub.html>

Pentru clienții din alte țări/regiuni:  
<http://www.sony-asia.com/section/support>

- Este posibil ca un anumit conținut de pe Internet să nu fie disponibil în anumite regiuni/țări.

### 1 Pregătiți sistemul pentru Sony Entertainment Network.

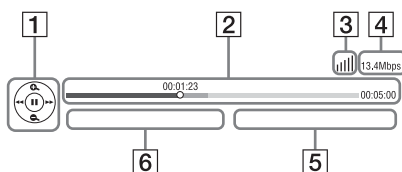
Conectați sistemul la o rețea (pagina 21).

### 2 Apăsați SEN.

### 3 Apăsați ←/↑/↓/→ pentru a selecta conținutul de pe Internet și o varietate de materiale de divertisment la cerere, apoi apăsați (+).

### Panou de control al redării video în flux

Panoul de comandă apare când un fișier video începe să fie redat. Elementele afișate pot diferi în funcție de furnizorul de conținut Internet. Pentru a afișa din nou, apăsați DISPLAY .



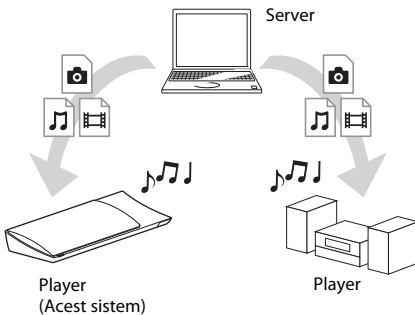
- 1 Afişajul comenzilor  
Apăsați ←/↑/↓/→ sau ⊕ pentru operații de redare.
- 2 Bara de stare a redării  
Bară de stare, cursor ce indică poziția curentă, timpul de redare, durata fișierului video
- 3 Indicatorul de stare a rețelei  
▬▬▬▬▬▬ Indică intensitatea semnalului pentru o conexiune fără fir.  
☐☐☐☐ Indică o conexiune prin cablu.
- 4 Viteza de transmisie a rețelei
- 5 Numele următorului fișier video
- 6 Numele fișierului video selectat în momentul respectiv

## Redarea de fișiere într-o rețea de domiciliu (DLNA)

Puteți reda fișiere video/muzicale/foto de pe alte componente certificate DLNA, conectându-le la rețeaua de domiciliu.

Această unitate poate fi utilizată ca player și ca dispozitiv de redare.

- Server: Stochează și trimite fișiere
- Player: Primește și redă fișiere de pe server
- Dispozitiv de redare: Primește și redă fișiere de pe server și poate fi comandat de o altă componentă (controler)
- Controler: Controlează componenta de redare

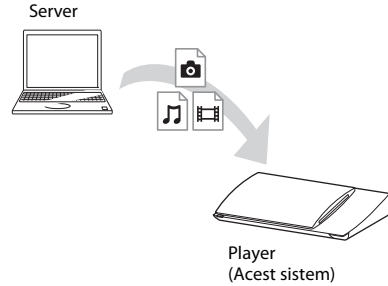


### Pregătiți sistemul pentru utilizarea funcției DLNA.

- Conectați sistemul la o rețea (pagina 21).
- Pregătiți celelalte componente certificate DLNA. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale componentelor.

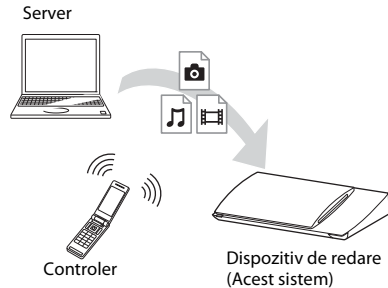
### Pentru a reda fișiere stocate pe un server DLNA cu ajutorul sistemului (Player DLNA)

Selecțiți pictograma serverului DLNA din [Video], [Music] (Muzică) sau [Photo] (Foto) din meniul de pornire, apoi selecțiți fișierul pe care doriți să-l redați.



### Pentru a reda fișiere la distanță prin comandarea sistemului (dispozitiv de redare) cu ajutorul unui controler DLNA

Puteți controla sistemul cu un controler certificat DLNA, precum iPhone, atunci când redați fișiere stocate pe un server DLNA.



Controlați acest sistem utilizând un controler DLNA.

Pentru detalii despre această operație, consultați instrucțiunile de utilizare ale controlerului DLNA.

#### Notă


- Nu controlați sistemul cu telecomanda furnizată și cu un controler DLNA în același timp.
- Pentru detalii despre controlerul DLNA, consultați instrucțiunile de utilizare ale controlerului DLNA.

#### Sfat

- Sistemul este compatibil cu funcția „Play To” a Windows Media® Player 12, care este inclus standard în Windows 7.

## Redarea aceleiași muzici în camere diferite (PARTY STREAMING)

Puteți reda aceeași muzică, în același timp, pe toate componentele Sony compatibile cu funcția PARTY STREAMING și care sunt conectate la rețeaua dumneavoastră de domiciliu.

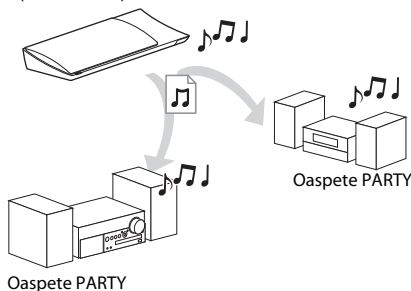
Conținutul din  [Music] (Muzică) și funcțiile „FM” și „AUDIO” pot fi utilizate cu funcția PARTY STREAMING.

Există două tipuri de componente compatibile PARTY STREAMING.

- Gazdă PARTY: Redă și trimite muzică.
- Oaspete PARTY: Redă muzica trimisă de la gazda PARTY.

Această unitate poate fi utilizată ca gazdă PARTY sau ca oaspete PARTY.





Gazdă PARTY  
(Acest sistem)



### Pregătiți sistemul pentru PARTY STREAMING.

- Conectați sistemul la o rețea (pagina 21).
- Conectați componentele compatibile cu funcția PARTY STREAMING.

### Pentru a utiliza sistemul ca gazdă PARTY



Selecți o pistă din  [Music] (Muzică), o stație radio din  [Radio] (Radio) sau  [AUDIO] (Audio) în  [Input] (Intrare), apăsați **OPTIONS**, apoi selecți **[Start PARTY]** (Pornire PARTY) din meniul de opțiuni pentru a porni.

Pentru a închide, apăsați pe **OPTIONS**, apoi selecți **[Close PARTY]** (Închidere PARTY) din meniul de opțiuni.

### Notă

- Dacă este redat conținut care nu este compatibil cu funcția PARTY STREAMING, sistemul închide automat sesiunea PARTY.

### Pentru a utiliza sistemul ca oaspete PARTY

Selecți  [PARTY] (PARTY) în  [Music] (Muzică), apoi selecți pictograma dispozitivului gazdă PARTY.

Pentru a părăsi PARTY, apăsați **OPTIONS**, apoi selecți **[Leave Party]** (Părăsire PARTY). Pentru a închide PARTY, apăsați **OPTIONS**, apoi selecți **[Close Party]** (Închidere PARTY).

### Notă

- Vânzarea și gama de produse pentru produsele compatibile cu funcția PARTY STREAMING diferă, în funcție de zonă.

## Căutarea informațiilor despre materiale video/muzică

Puteți obține informații despre conținut, utilizând tehnologia Gracenote și căutând informații asociate.

### 1 Conectați sistemul la o rețea (pagina 21).

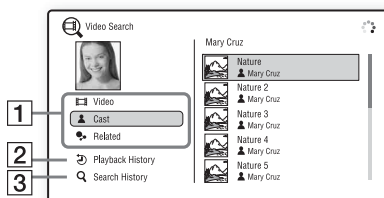
### 2 Introduceți un disc cu conținut despre care doriți să căutați informații.

Puteți efectua o căutare video de pe un suport BD-ROM sau DVD-ROM și o căutare pentru muzică de pe un suport CD-DA (CD muzical).

### 3 Apăsați / pentru a selecta [Video] sau [Music] (Muzică).

### 4 Apăsați / pentru a selecta [Video Search] (Căutare video) sau [Music Search] (Căutare muzică).

Sunt afișate informațiile despre conținut.





- 1 Detalii conținut  
Afișează o listă de informații asociate, precum titlul, distribuția, pista sau artistul.
- 2 [Playback History] (Istoric redare)  
Afișează o listă cu titlurile de pe un suport BD-ROM/DVD-ROM/CD-DA (CD muzical) redat anterior. Selectați un titlu pentru a obține informații despre conținut.
- 3 [Search History] (Istoric căutare)  
Afișează o listă cu căutările anterioare efectuate cu funcția [Video Search] (Căutare video) sau [Music Search] (Căutare muzică).

### Pentru a căuta mai multe informații asociate

Selectați un element din liste și apoi selectați serviciul pentru căutare.

## Opțiuni disponibile

Sunt disponibile diverse setări și operații de redare, prin apăsarea OPTIONS. Elementele disponibile variază în funcție de situație.

### Opțiuni comune

Element	Detalii
[Sound Mode] (Mod sunet)	Modifică setarea modului de sunet (pagina 26).
[Shuffle Setting] (Setare amestecare) (doar pentru iPod/ iPhone) (Cu excepția modelelor pentru Rusia)	Setează redarea amestecată.
[Repeat Setting] (Setare repetare)	Setează redarea repetată.
[3D Menu] (Meniu 3D)	[Simulated 3D] (3D simulat): Reglează efectul 3D simulat. [3D Depth Adjustment] (Ajustare adâncime 3D): Ajustează adâncimea imaginilor 3D. [2D Playback] (Redare 2D): Setează redarea la imagine 2D.
[Play/Stop] (Redare/oprire)	Pornește sau oprește redarea.

Element	Detalii
[Play from start] (Redare de la început)	Redă elementul de la început.
[Start PARTY] (Pornire PARTY)	Pornește o petrecere cu sursa selectată. Este posibil ca acest element să nu apară, în funcție de sursă.
[Leave PARTY] (Părăsire PARTY)	Părăsește o petrecere la care participă sistemul. Funcția PARTY STREAMING continuă între alte dispozitive participante.
[Close PARTY] (Închidere PARTY)	Pentru gazda PARTY: Închide o sesiune PARTY. Pentru oaspetele PARTY: Închide o sesiune PARTY la care participă sistemul. Funcția PARTY STREAMING se termină pentru toate celelalte dispozitive participante.

### Doar [Video]

Element	Detalii
[A/V SYNC] (Sincronizare A/V)	Ajustează diferența dintre imagine și sunet. Pentru detalii, consultați „Ajustarea întârzierii dintre imagine și sunet” (pagina 35).
[3D Output Setting] (Setare ieșire 3D)	Stabilește dacă semnalul video 3D să fie scos automat sau nu.
<b>Notă</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Semnalul video 3D de la mufa HDMI (IN 1) sau HDMI (IN 2) este scos indiferent de această setare.</li> </ul>	

Element	Detalii
[Video Settings] (Setări video)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Picture Quality Mode] (Mod calitate imagine): Selectează setările imaginii. [Automat], [Custom1] (Particularizat1) și [Custom2] (Particularizat2) sunt disponibile numai pentru conexiuni HDMI.</li> <li>• [Texture Remaster] (Remodelare textură): Ajustează claritatea și detaliile marginilor.</li> <li>• [Super Resolution] (Super rezoluție): Îmbunătățește rezoluția.</li> <li>• [Smoothing] (Netezire): Reduce impuritățile de pe ecran prin netezirea gradațiilor zonelor plane.</li> <li>• [Contrast Remaster] (Remodelare contrast): Configurează automat nivelele de alb și negru, astfel încât ecranul să nu fie prea întunecat, iar imaginea să fie modulată.</li> <li>• [Clear Black] (Golire negru): Reglează afișarea elementelor de culoare închisă din imagine. Umbrirea nu este suprimată. Oferă tonuri de negru reproduse frumos.</li> </ul>
[Pause] (Pauză)	Înterupe redarea.
[Top Menu] (Meniu principal)	Afișează meniul principal al suportului BD sau al DVD-ului.
[Menu/Popup Menu] (Meniu/meniu pop up)	Afișează meniul pop up al suportului BD-RM sau meniul DVD-ului.
[Title Search] (Căutare titlu)	Caută un titlu pe suporturile BD-ROM/DVD VIDEO și pornește redarea de la început.
[Chapter Search] (Căutare capitol)	Caută un capitol și pornește redarea de la început.
[Audio] (Audio)	Selectează formatul/pista audio.

Element	Detalii
[Subtitle] (Subtitrări)	Selectează limba subtitrărilor, atunci când pe un suport BD-ROM/DVD VIDEO sunt înregistrate subtitrări în mai multe limbi.
[Angle] (Unghi)	Comută la alte unghiuri de vizualizare, atunci când pe un suport BD-ROM/DVD VIDEO sunt înregistrate mai multe unghiuri.
[IP Content NR Pro]	Ajustează calitatea imaginii pentru conținutul de pe Internet.
[Video Search] (Căutare video)	Afișează informații despre suportul BD-ROM/DVD-ROM pe baza tehnologiei Gracenote.

## Doar [Music] (Muzică)

Element	Detalii
[Add Slideshow BGM] (Adăugare muzică de fundal pentru prezentare diapozitive)	Înregistrează fișiere muzicale în memoria USB ca muzică de fundal (BGM) pentru prezentarea de diapozitive.
[Music Search] (Căutare muzică)	Afișează informații despre CD-ul audio (CD-DA) pe baza tehnologiei Gracenote.

## Doar [Photo] (Foto)

Element	Detalii
[Slideshow] (Prezentare de diapozitive)	Pornește o prezentare de diapozitive.
[Slideshow Speed] (Viteză prezentare de diapozitive)	Modifică viteza prezentării de diapozitive.
[Slideshow Effect] (Efect prezentare de diapozitive)	Setează efectul la prezentarea de diapozitive.

Element	Detalii
[Slideshow BGM] (Muzică de fundal prezentare de diapozitive)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Off] (Dezactivat): Dezactivează funcția.</li> <li>• [My Music from USB] (Muzica mea de pe USB): Setează fișierele muzicale înregistrate în [Add Slideshow BGM] (Adăugare muzică de fundal pentru prezentare diapozitive).</li> <li>• [Play from Music CD] (Redare de pe CD muzical) Setează piste de pe suporturi CD-DA (CD-uri muzicale).</li> </ul>
[Switch Display] (Comutare afișare)	Comută între [Grid View] (Vizualizare grilă) și [List View] (Vizualizare listă).
[Rotate Left] (Rotire la stânga)	Rotește fotografia spre stânga cu 90 de grade.
[Rotate Right] (Rotire la dreapta)	Rotește fotografia spre dreapta cu 90 de grade.
[View Image] (Vizualizare imagine)	Afișează imaginea selectată.

## Ajustarea întârzierii dintre imagine și sunet

### (A/V SYNC)

Dacă sunetul nu se potrivește cu imaginea de pe ecranul televizorului, puteți ajusta întârzierea dintre imagine și sunet.

Metoda de setare depinde de funcție.

### La redarea cu ajutorul altei funcții decât „FM” sau „Televizor”

#### 1 Apăsați **OPTIONS**.

Pe ecranul televizorului apare meniul opțiunilor.

#### 2 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta **[A/V SYNC]** (Sincronizare A/V), apoi apăsați **⊕**.

#### 3 Apăsați **←/→** pentru a ajusta întârzierea dintre imagine și sunet.

Puteți ajusta întârzierea între 0 ms și 300 ms, în pași de 25 ms.

#### 4 Apăsați **⊕**.

Setarea este realizată.

### La redarea prin intermediul funcției „Televizor”

#### 1 Apăsați **OPTIONS**.

Meniul opțiunilor apare pe afișajul panoului frontal.

#### 2 Apăsați repetat pe **↑/↓**, până când pe panoul afișajului frontal apare „A/V SYNC”, apoi apăsați **⊕** sau **→**.

#### 3 Apăsați **↑/↓** pentru a ajusta întârzierea dintre imagine și sunet.

Puteți ajusta întârzierea între 0 ms și 300 ms, în pași de 25 ms.

#### 4 Apăsați **⊕**.

Setarea este realizată.

#### 5 Apăsați **OPTIONS**.

Meniul opțiunilor de pe afișajul panoului frontal se închide.

# Selectarea formatului audio, a pistelor în mai multe limbi sau a canalului

Când sistemul redă un suport BD/DVD VIDEO înregistrat în mai multe formate audio (PCM, Dolby Digital, MPEG audio sau DTS) sau cu piste în mai multe limbi, puteți modifica formatul audio sau limba.

În cazul unui CD, puteți selecta sunetul de la canalul din dreapta sau din stânga și să ascultați sunetul canalului selectat prin ambele difuzoare, atât cel din dreapta, cât și cel din stânga.

**Apăsați în mod repetat AUDIO în timpul redării pentru a selecta semnalul audio dorit.**

Pe ecranul televizorului apar informațiile audio.

### ■ BD/DVD VIDEO

În funcție de suportul BD/DVD VIDEO, opțiunile de limbă variază.

Când sunt afișate 4 cifre, acestea indică un cod de limbă. Consultați „Lista codurilor de limbă” (pagina 65) pentru a vedea ce limbă reprezintă codul. Când aceeași limbă este afișată de două sau mai multe ori, suportul BD/DVD VIDEO este înregistrat cu mai multe formate audio.

### ■ DVD-VR

Sunt afișate tipurile de piste de sunet înregistrate pe un disc.

Exemplu:

- [♪ Stereo]
- [♪ Stereo (Audio1)]
- [♪ Stereo (Audio2)]
- [♪ Main] (Principal)
- [♪ Sub] (Secundar)
- [♪ Main/Sub] (Principal/Secundar)

### Notă

- [♪ Stereo (Audio1)] și [♪ Stereo (Audio2)] nu apar când pe disc este înregistrat un singur flux audio.

### ■ CD

- [♪ Stereo]: Sunetul stereo standard.
- [♪ 1/L] (Stânga): Sunetul canalului din stânga (monofonic).
- [♪ 2/R] (Dreapta): Sunetul canalului din dreapta (monofonic).
- [♪ L+R] (Stânga + Dreapta): Sunetul ambelor canale, stânga și dreapta, iese din fiecare difuzor în parte.

## Ascultarea sunetului difuzării multiplex

### (DUAL MONO)

Vă puteți bucura de sunet de difuzare multiplex atunci când sistemul recepționează sau redă un Dolby Digital semnal de difuzare multiplex.

### Notă

- Pentru a recepționa un semnal Dolby Digital, trebuie să conectați un televizor sau o altă componentă la mufa Televizor (DIGITAL IN OPTICAL) printr-un cablu optic digital (paginile 18, 19). Dacă mufa HDMI IN a televizorului este compatibilă cu funcția Canal de retur audio (paginile 18, 51), puteți recepționa un semnal Dolby Digital printr-un cablu HDMI.

**Apăsați repetat pe AUDIO, până când semnalul dorit apare pe panoul afișajului frontal.**

- „MAIN”: Va fi redat sunetul limbii principale.
- „SUB”: Va fi redat sunetul limbii secundare.
- „MAIN/SUB”: Va fi redat sunetul combinat al limbilor principală și secundară.

## Ascultarea de radio

**1 Apăsați repetat pe FUNCTION, până când „FM” apare pe panoul afișajului frontal.**

**2 Selectați postul de radio.**

### Acordare automată

Apăsați și mențineți apăsat TUNING +/- până când începe scanarea automată.

Pe ecranul televizorului apare [Auto Tuning] (Acordare automată). Scanarea se oprește când sistemul recepționează un post.

Pentru a anula acordarea automată, apăsați orice buton în afară de  $\triangleleft$  +/-.

### Acordare manuală

Apăsați repetat pe TUNING +/-.

**3 Reglați volumul apăsând pe  $\triangleleft$  +/-.**

### Dacă un program FM are zgomot

Dacă un program FM are zgomot, puteți selecta recepția monofonică. Nu veți beneficia de efect stereo, însă recepția se va îmbunătăți.

**1 Apăsați OPTIONS.**

Pe ecranul televizorului apare meniul opțiunilor.

**2 Apăsați  $\uparrow/\downarrow$  pentru a selecta [FM Mode] (Mod FM), apoi apăsați  $\oplus$ .**

**3 Apăsați  $\uparrow/\downarrow$  pentru a selecta [Monaural] (Monofonic).**

- [Stereo]: Recepție stereo.
- [Monaural] (Monofonic): Recepție monofonică.

**4 Apăsați  $\oplus$ .**

Setarea este realizată.

#### Sfat

- Puteți configura [FM Mode] (Mod FM) pentru fiecare stație prestată separat.

### Pentru a opri radioul

Apăsați  $\text{I}/\text{O}$ .

## Presetarea posturilor de radio

Puteți preseta până la 20 de posturi. Înainte de acordare, asigurați-vă că ați redus nivelul volumului la minimum.

**1 Apăsați repetat pe FUNCTION, până când „FM” apare pe panoul afișajului frontal.**

**2 Apăsați și mențineți apăsat TUNING +/- până când începe scanarea automată.**

Scanarea se oprește când sistemul recepționează un post.

**3 Apăsați OPTIONS.**

Pe ecranul televizorului apare meniul opțiunilor.

**4 Apăsați  $\uparrow/\downarrow$  pentru a selecta [Preset Memory] (Memorie presetare), apoi apăsați  $\oplus$ .**

**5 Apăsați  $\uparrow/\downarrow$  pentru a selecta numărul presetat dorit, apoi apăsați  $\oplus$ .**

**6 Pentru a memora alte posturi, repetați Pașii de la 2 la 5.**

### Pentru a modifica un număr presetat

Selectați numărul presetat dorit apăsând PRESET +/-, apoi continuați cu procedura de la Pasul 3.

## Selectarea unui post presetat

**1 Apăsați repetat pe FUNCTION, până când „FM” apare pe panoul afișajului frontal.**

Este acordat ultimul post recepționat.

**2 Apăsați în mod repetat PRESET +/- pentru a selecta postul presetat.**

Numărul presetat și frecvența apar pe ecranul televizorului și pe afișajul panoului frontal.

De fiecare dată când apăsați butonul, sistemul acordează un post presetat.

#### Sfat

- Puteți selecta direct numărul postului presetat, apăsând pe butoanele numerice.

# Utilizarea Sistemului de date radio (RDS)

*(Doar pentru modelele din Europa)*

## Ce este Sistemul de date radio?

Sistemul de date radio (RDS) este un serviciu de difuzare care permite posturilor de radio să trimită informații suplimentare împreună cu semnalul programului. Acest tuner vă oferă caracteristici RDS convenabile, precum afișarea numelui postului.

Numele postului apare și pe ecranul televizorului.

## Recepționarea de difuzări RDS

### Selectați pur și simplu un post din banda FM.

Dacă acordați un post care oferă servicii RDS, numele postului\* apare pe afișajul panoului frontal.

\* Dacă nu se recepționează o difuzare RDS, este posibil ca numele postului să nu apară pe afișajul panoului frontal.

### Notă

- RDS poate funcționa necorespunzător dacă postul recepționat nu transmite semnal RDS în mod corespunzător sau dacă intensitatea semnalului este scăzută.
- Nu toate posturile FM oferă servicii RDS și nici nu furnizează același tip de servicii. Dacă nu sunteți familiarizat cu sistemul RDS, consultați posturile de radio locale pentru detalii cu privire la serviciile RDS din zona dumneavoastră.

### Sfat

- În timp ce se recepționează o difuzare RDS, de fiecare dată când apăsați DISPLAY, informațiile de pe afișajul panoului frontal se modifică, după cum urmează:

Nume post → Frecvență → Număr presetare →  
Stare decodare\* → Nume post → ...

- \* Apare când [Sound Effect] (Efect sunet) este configurat la valoarea [Dolby Pro Logic], [DTS Neo:6 Cinema] sau [DTS Neo:6 Music] (pagina 49).

## Utilizarea funcției Comandă HDMI pentru „BRAVIA” Sync

Această funcție este disponibilă pe televizoare cu funcția „BRAVIA” Sync.

Prin conectarea de componente Sony compatibile cu funcția Comandă HDMI cu ajutorul unui cablu HDMI, utilizarea se simplifică.

### Notă

- Pentru a utiliza funcția „BRAVIA Sync”, activați sistemul și toate componentele conectate la sistem după conectarea lor cu un cablu HDMI.

### Comandă HDMI - configurare simplă

Puteți seta automat funcția [Control for HDMI] (Comandă HDMI) a sistemului, activând setarea corespunzătoare de pe televizor.

Pentru detalii despre funcția Comandă HDMI, consultați „[HDMI Settings] (Setări HDMI)” (pagina 51)

### Oprirea alimentării sistemului

Puteți opri sistemul odată cu televizorul.

### Notă

- Sistemul nu se închide automat în timp ce redă muzică sau când este setat la funcția „FM”.

### Redare printr-o singură atingere

Dacă apăsați ► pe telecomandă, sistemul și televizorul pornesc, iar intrarea televizorului este setată la intrarea HDMI la care este conectat sistemul.

### Controlul audio al sistemului

Puteți simplifica funcționarea pentru a vă bucura de sunetul de la televizor sau alte componente.

Puteți utiliza funcția Control audio al sistemului după cum urmează:

- Când sistemul este pornit, sunetul televizorului sau al altor componente poate fi scos prin difuzoarele sistemului.
- Când sunetul de la televizor sau de la alte componente este redat prin difuzoarele sistemului, puteți modifica difuzoarele prin care să fie redat sunetul televizorului, apăsând SPEAKERS TV ↔ AUDIO.

- Când sunetul de la televizor sau alte componente este redat prin difuzoarele sistemului, puteți să reglați volumul și să opriți sunetul sistemului prin comandarea televizorului.

### Canalul de retur audio

Vă puteți bucura de sunetul televizorului prin intermediul sistemului utilizând un singur cablu HDMI. Pentru detalii despre setare, consultați „[Audio Return Channel] (Canal de retur audio)” (pagina 51).

### Modificarea automată a limbii

Când modificați limba afișajului pe ecran al televizorului, limba afișajului pe ecran al sistemului se modifică și ea, după oprirea și pornirea sistemului.

### Direcționarea controlului

Când efectuați Redarea cu o singură atingere pe componenta conectată, sistemul pornește și setează funcția sistemului la „HDMI1” sau „HDMI2” (în funcție de mufa de intrare HDMI utilizată) și intrarea televizorului este setată automat la intrarea HDMI la care este conectat sistemul.


## Calibrarea automată a setărilor corespunzătoare ale difuzoarelor

### [Auto Calibration] (Calibrare automată)

D.C.A.C. (Digital Cinema Auto Calibration) oferă o experiență de sunet ideală prin ajustarea automată a setărilor de distanță, locație și caracteristici ale difuzoarelor.

### Notă

- Sistemul scoate un sunet de testare puternic în momentul în care pornește [Auto Calibration] (Calibrare automată). Nu puteți reduce volumul. Fiți atenți la prezența copiilor sau la efectul asupra vecinilor.
- Înainte de [Auto Calibration] (Calibrare automată), asigurați-vă că toate difuzoarele sunt conectate la unitate și la amplificatorul surround.

- 1 Apăsați HOME.**  
Pe ecranul televizorului apare meniul de pornire.
- 2 Apăsați ←/→ pentru a selecta  [Setup] (Configurare).**
- 3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [Audio Settings] (Setări audio), apoi apăsați ⊕.**
- 4 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [Auto Calibration] (Calibrare automată), apoi apăsați ⊕.**

Apare afișajul de confirmare pentru [Auto Calibration] (Calibrare automată).

- 5 Conectați microfonul de calibrare la mufa A.CAL MIC de pe panoul din spate.**

Aranjați microfonul de calibrare la nivelul urechii, folosind un trepid etc. (nefurnizat). Partea frontală a fiecărui difuzor trebuie să fie orientată spre microfonul de calibrare și nu trebuie să existe niciun obstacol între difuzoare și microfonul de calibrare.

- 6 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [OK].**

Pentru a revoca, selectați [Cancel] (Revocare).

- 7 Apăsați ⊕.**

Pornește [Auto Calibration] (Calibrare automată)

Sistemul reglează automat setările difuzoarelor.

Păstrați liniștea în timpul măsurătorii.

#### **Notă**

- Înainte de [Auto Calibration] (Calibrare automată), asigurați-vă că amplificatorul surround este pornit și că instalați amplificatorul surround într-un loc corespunzător pentru a permite conexiunea wireless.

- 8 Confirmați rezultatul setării [Auto Calibration] (Calibrare automată).**

Distanța și nivelul de sunet al fiecărui difuzor apar pe ecranul televizorului.

#### **Notă**

- Dacă măsurătoarea eșuează, urmați mesajul și apoi reîncercați [Auto Calibration] (Calibrare automată).

- 9 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [OK] sau [Cancel] (Revocare), apoi apăsați ⊕.**

#### **■ Măsurătoarea este în regulă.**

Deconectați microfonul de calibrare, apoi selectați [OK]. Rezultatul este implementat.

#### **■ Măsurătoarea nu este în regulă.**

Urmați mesajul, apoi selectați [OK] pentru a reîncerca.

#### **Notă**

- În timpul rării setării [Auto Calibration] (Calibrare automată), nu controlați sistemul.


## Configurarea difuzoarelor

### *[Speaker Settings] (Setări difuzor)*

Pentru a obține cel mai bun sunet surround posibil, setați distanța difuzoarelor față de poziția dumneavoastră de ascultare. Apoi utilizați tonul de testare pentru a regla balansul difuzoarelor.

- 1 Apăsați HOME.**

Pe ecranul televizorului apare meniul de pornire.

- 2 Apăsați ←/→ pentru a selecta  [Setup] (Configurare).**

- 3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [Audio Settings] (Setări audio), apoi apăsați ⊕.**

- 4 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [Speaker Settings] (Setări difuzor), apoi apăsați ⊕.**

Apare afișajul [Speaker Settings] (Setări difuzor).

- 5 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta elementul, apoi apăsați ⊕.**

Verificați următoarele setări.

#### **■ [Distance] (Distanță)**

Dacă mutați difuzoarele, nu uitați să setați parametrii distanței de la poziția de ascultare la difuzoare.

Puteți seta parametrii de la 0 la 7,0 metri.

[Front Left/Right] (Frontal stânga/dreapta)  
3,0 m: Setări distanța pentru difuzoarele frontale.



[Centre] (Central) 3,0 m: Setează distanța pentru difuzorul central.

[Surround Left/Right] (Surround stânga/dreapta) 3,0 m: Setează distanța pentru difuzoarele surround.

[Subwoofer] 3,0 m: Setează distanța pentru subwoofer.

---

#### ■ [Level] (Nivel)

Puteți ajusta nivelul sunetului pentru difuzoare. Puteți seta parametrii de la -6,0 dB la +6,0 dB. Asigurați-vă că setați [Test Tone] (Ton testare) la [On] (Activat) pentru o reglare ușoară.

[Front Left/Right] (Frontal stânga/dreapta) 0 dB: Setează nivelul pentru difuzoarele frontale.  
[Centre] (Central) 0 dB: Setează nivelul pentru difuzorul central.

[Surround Left/Right] (Surround stânga/dreapta) 0 dB: Setează nivelul pentru difuzoarele surround.

[Subwoofer] 0 dB: Setează nivelul pentru subwoofer.

---

#### ■ [Relocation] (Relocare)

Puteți corecta virtual poziția difuzoarelor, pentru a îmbunătăți efectul de surround.

[On] (Activat): Puteți auzi sunetul de la poziția virtuală a unui difuzor relocat, determinată prin setarea [Auto Calibration] (Calibrare automată).

[Off] (Dezactivat): Puteți auzi sunetul din poziția actuală a difuzorului.

#### Notă

- Această setare este observată după efectuarea setării [Auto Calibration] (Calibrare automată).

---

#### ■ [Test Tone] (Ton testare)

Difuzoarele vor emite un ton de testare pentru a ajusta [Level] (Nivel).

[Off] (Dezactivat): Tonul de testare nu este emis prin difuzoare.

[On] (Activat): Tonul de testare este emis prin fiecare difuzor, pe rând, în timp ce se reglează nivelul. Dacă selectați unul dintre elementele [Speaker Settings] (Setări difuzor), tonul de testare este emis prin fiecare difuzor, pe rând. Ajustați nivelul sunetului, după cum urmează.

**1** Setează [Test Tone] (Ton testare) la [On] (Activat).

**2** Apăsăți  $\uparrow/\downarrow$  pentru a selecta [Level] (Nivel), apoi apăsați  $\oplus$ .

**3** Apăsăți  $\uparrow/\downarrow$  pentru a selecta tipul de difuzor dorit, apoi apăsați  $\oplus$ .

**4** Apăsăți  $\leftarrow/\rightarrow$  pentru a selecta difuzorul stânga sau dreapta, apoi apăsați  $\uparrow/\downarrow$  pentru a ajusta nivelul.

**5** Apăsăți  $\oplus$ .

**6** Repetați Pașii de la 3 la 5.

**7** Apăsăți RETURN.

Sistemul revine la afișajul anterior.

**8** Apăsăți  $\uparrow/\downarrow$  pentru a selecta [Test Tone] (Ton testare), apoi apăsați  $\oplus$ .

**9** Apăsăți  $\uparrow/\downarrow$  pentru a selecta [Off] (Dezactivat), apoi apăsați  $\oplus$ .

#### Notă

- Semnalele tonului de testare nu sunt scoase prin mufa HDMI (OUT).

#### Sfat

- Pentru a regla volumul tuturor difuzoarelor în același timp, apăsați  $\triangleleft/\triangleright$ .

---

## Utilizarea Cronometrului pentru repaus

Puteți seta sistemul să se oprească după un timp prestabilit, astfel încât să puteți adormi în timp ce ascultați muzică. Timpul poate fi prestat în intervale de 10 minute.

#### Apăsăți SLEEP.

De fiecare dată când apăsați SLEEP, afișajul minutelor (timpul rămas) de pe afișajul panoului frontal se modifică cu 10 minute.

Atunci când setați cronometrul pentru repaus, timpul rămas apare la fiecare 5 minute. Când timpul rămas este sub 2 minute, „SLEEP” clipește pe afișajul panoului frontal.

#### Pentru a verifica timpul rămas

Apăsăți SLEEP o dată.

## Pentru a modifica timpul rămas

Apăsați în mod repetat SLEEP pentru a selecta timpul dorit.

## Dezactivarea butoanelor de pe unitate

### **(Blocare pentru copii)**

Puteți dezactiva butoanele de pe unitate (cu excepția I/⏻) pentru a preveni utilizarea din greșeală, precum din joaca copiilor (funcție de blocare pentru copii).

### **Apăsați ■ pe unitate timp de peste 5 secunde.**

Pe afișajul panoului frontal apare „LOCKED”. Funcția de blocare pentru copii este activată și butoanele de pe unitate sunt blocate. (Puteți controla sistemul cu ajutorul telecomenzii). Pentru a revoca, apăsați ■ timp de peste 5 secunde, astfel încât „UNLOCK” să apară pe afișajul panoului frontal.

#### **Notă**

- Atunci când acționați asupra butoanelor de pe unitate în timp ce funcția de blocare pentru copii este activată, pe afișajul panoului frontal clipește „LOCKED”.

## Controlarea televizorului cu telecomanda furnizată

Prin ajustarea semnalului telecomenzii, puteți controla televizorul cu telecomanda furnizată.

#### **Notă**

- Când înlocuiți bateriile telecomenzii, numărul codului se poate reinițializa singur la setarea implicită (SONY). Setări din nou numărul codului corespunzător.

## Pregătirea telecomenzii pentru controlarea televizorului

**Apăsați și mențineți apăsat pe TV I/⏻ în timp ce introduceți codul producătorului televizorului dumneavoastră (consultați tabelul) utilizând butoanele numerice. Apoi eliberați TV I/⏻.**

Dacă setarea nu este reușită, codul înregistrat în momentul respectiv nu este modificat. Introduceți din nou numărul codului.

### **Numere de cod pentru televizoare controlabile**

Dacă sunt listate mai multe numere de cod, încercați să le introduceți pe rând, până îl găsiți pe cel ce se potrivește televizorului dumneavoastră.

<b>Producător</b>	<b>Număr cod</b>
SONY	01 (implicit)
LG	05
PANASONIC	06
PHILIPS	02, 03, 07
SAMSUNG	02, 08
TOSHIBA	04

## Modificarea luminozității afișajului panoului frontal și a indicatorului de alimentare

### **Apăsați DIMMER.**

De fiecare dată când apăsați DIMMER, luminozitatea afișajului panoului frontal și a indicatorului de alimentare se modifică.

# Economia de energie în modul standby

Asigurați-vă că sunt efectuate ambele setări următoare:

- [Control for HDMI] (Comandă HDMI) din [HDMI Settings] (Setări HDMI) este setat la [Off] (Dezactivat) (pagina 51).
- [Quick Start Mode] (Modul Pornire rapidă) este setat la [Off] (Dezactivat) (pagina 51).

## Răsfoirea site-urilor Web

### 1 Pregătiți sistemul pentru navigarea pe Internet.

Conectați sistemul la o rețea (pagina 21).

### 2 Apăsați HOME.

Pe ecranul televizorului apare meniul de pornire.

### 3 Apăsați ←/→ pentru a selecta [Network] (Rețea).

### 4 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [Internet Browser] (Browser Internet), apoi apăsați .

Apare afișajul [Internet Browser] (Browser Internet).

#### Notă

- Este posibil ca unele site-uri Web să nu fie afișate corect sau să nu funcționeze.

### Pentru a introduce un URL

Selecți [URL entry] (Introducere URL) din meniul cu opțiuni.

Introduceți URL-ul utilizând tastatura software, apoi selecți [Enter] (Introducere).

### Pentru a seta pagina de pornire implicită

În timp ce este afișată pagina pe care doriți să o setați, selecți [Set as start page] (Setare ca pagină de pornire) din meniul cu opțiuni.

### Pentru a reveni la pagina anterioară

Selecți [Previous page] (Pagina anterioară) din meniul cu opțiuni.

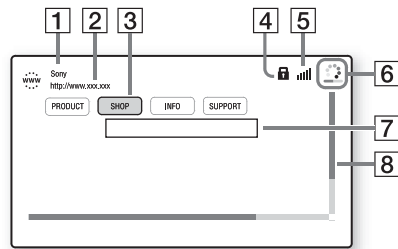
Dacă pagina anterioară nu apare chiar dacă selecți [Previous page] (Pagina anterioară), selecți [Window List] (Listă ferestre) din meniul cu opțiuni și selecți pagina la care doriți să reveniți din listă.

### Pentru a părăsi browserul de Internet

Apăsați HOME.

## Afișajul browserului de Internet


Puteți consulta informații de pe site-uri Web, apăsând pe DISPLAY. Informațiile afișate diferă în funcție de site-ul Web și de starea paginii.



#### 1 Titlu pagină

#### 2 Adresă pagină

#### 3 Cursor

Mutați apăsând pe ←/↑/↓/→. Plasați cursorul pe linkul pe care doriți să-l vizualizați, apoi apăsați . Site-ul Web la care face trimitere linkul este afișat.

#### 4 Pictogramă SSL

Apare atunci când URL-ul este securizat.


#### 5 Indicator intensitate semnal

Apare atunci când sistemul este conectat la o rețea fără fir.

#### 6 Bară de progres/Pictogramă „se încarcă”

Apare atunci când se citește pagina sau în timpul descărcării/transferului de fișiere.

#### 7 Câmp introducere text

Apăsați , apoi alegeți [Input] (Introducere) din meniul cu opțiuni pentru a deschide tastatura software.

- 8 Bară defilare  
Apăsați ←/↑/↓/→ pentru a muta afișajul paginii la stânga, în sus, în jos sau la dreapta.

## Opțiuni disponibile

Sunt disponibile diverse setări și operații, prin apăsarea OPTIONS. Elementele disponibile variază în funcție de situație.

Elemente	Detalii
[Browser Setup] (Configurare browser)	Afișează setările browserului de Internet. <ul style="list-style-type: none"> <li>• [Zoom]: Mărește sau micșorează dimensiunea conținutului afișat.</li> <li>• [JavaScript Setup] (Configurare JavaScript): Stabilește dacă JavaScript trebuie activat sau dezactivat.</li> <li>• [Cookie Setup] (Configurare cookie-uri): Stabilește dacă sunt acceptate cookie-uri de browser sau nu.</li> <li>• [SSL Alarm Display] (Afișaj alarmă SSL): Stabilește dacă se activează sau se dezactivează SSL.</li> </ul>
[Input] (Introducere)	Afișează tastatura software pentru a introduce caractere în timp ce navigați pe un site Web.
[Break] (Întrerupere)	Mută cursorul pe rândul următor al câmpului de introducere a textului.
[Delete] (Ștergere)	Șterge un caracter din partea stângă a cursorului în timpul introducerii de text.
[Window List] (Listă ferestre)	Afișează o listă cu toate site-urile Web deschise în momentul respectiv. Vă permite să reveniți la un site Web afișat anterior prin selectarea ferestrei respective.
[Bookmark List] (Listă marcaje)	Afișează lista cu marcaje.

Elemente	Detalii
[URL entry] (Introducere URL)	Vă permite să introduceți un URL atunci când este afișată tastatura software.
[Previous page] (Pagina anterioară)	Trece la o pagină afișată anterior.
[Next page] (Pagina următoare)	Trece la următoarea pagină afișată.
[Cancel loading] (Revocare încărcare)	Oprește încărcarea unei pagini.
[Reload] (Reîncărcare)	Reîncarcă aceeași pagină.
[Add to Bookmark] (Adăugare ca marcaj)	Adaugă site-ul Web afișat în momentul respectiv la lista de marcaje.
[Set as start page] (Setare ca pagină de pornire)	Setează site-ul Web afișat în momentul respectiv ca pagină de pornire implicită.
[Open in new window] (Se deschide în fereastră nouă)	Deschide un link într-o fereastră nouă.
[Character encoding] (Codificare caractere)	Setează codul caracterelor.
[Display certificate] (Afișare certificat)	Afișează certificate de server trimise de pe paginile care acceptă SSL.

## Setări suplimentare pentru sistemul fără fir


### Activarea transmisiei fără fir între unități specifice

#### [Secure Link] (Legătură securizată)

Puteți specifica conexiunea fără fir pentru a lega unitatea principală de amplificatorul surround, utilizând funcția Legătură securizată. Această funcție poate ajuta la prevenirea interferențelor, dacă utilizați mai multe produse fără fir sau dacă vecinii dumneavoastră utilizează produse fără fir.

#### 1 Apăsați HOME.

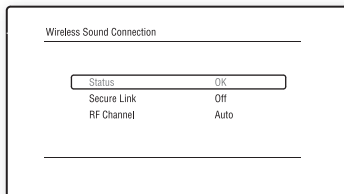
Pe ecranul televizorului apare meniul de pornire.

**2 Apăsați ←/→ pentru a selecta  [Setup] (Configurare).**

**3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [System Settings] (Setări sistem), apoi apăsați ⊕.**

**4 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [Wireless Sound Connection] (Conexiune sunet fără fir), apoi apăsați ⊕.**

Apare afișajul [Wireless Sound Connection] (Conexiune sunet fără fir).



**5 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [Secure Link] (Legătură securizată), apoi apăsați ⊕.**

**6 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [On] (Activat), apoi apăsați ⊕.**

**7 Apăsați SECURE LINK pe partea din spate a amplificatorului surround.**

Treceți la pasul următor în câteva minute.

**8 Apăsați ←/→ pentru a selecta [Start] (Pornire), apoi apăsați ⊕.**

Pentru a reveni la afișajul anterior, selectați [Cancel] (Revocare).

**9 După ce apare mesajul [Secure Link setting is complete.] (Stabilirea Legăturii securizate este finalizată.), apăsați ⊕.**

Amplificatorul surround este conectat la unitatea principală și indicatorul LINK/STANDBY se face portocaliu.

Dacă apare mesajul [Cannot set Secure Link.] (Imposibil de stabilit Legătura securizată.), urmați mesajele de pe ecran.

## Pentru a revoca funcția Legătură securizată

### Pentru unitatea principală

Selectați [Off] (Dezactivat) la pasul 6 de mai sus.

## Pentru amplificatorul surround

Apăsați și mențineți apăsat SECURE LINK din spatele amplificatorului surround, până când indicatorul LINK/STANDBY se face verde sau clipește, de culoare verde.

## Dacă transmisia fără fir este instabilă

### [RF Channel] (Canal RF)

Dacă utilizați mai multe sisteme fără fir, precum o rețea LAN (Local Area Network) fără fir sau Bluetooth, este posibil ca semnalele fără fir să fie instabile. În acest caz, transmisia poate fi îmbunătățită prin modificarea următoareii setări [RF Channel] (Canal RF).

**1 Apăsați HOME.**

Pe ecranul televizorului apare meniul de pornire.

**2 Apăsați ←/→ pentru a selecta  [Setup] (Configurare).**

**3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [System Settings] (Setări sistem), apoi apăsați ⊕.**

**4 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [Wireless Sound Connection] (Conexiune sunet fără fir), apoi apăsați ⊕.**

Apare afișajul [Wireless Sound Connection] (Conexiune sunet fără fir).

**5 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [RF Channel] (Canal RF), apoi apăsați ⊕.**

**6 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta setarea dorită, apoi apăsați ⊕.**

- [Auto] (Automat): În mod normal, faceți această selecție. Sistemul selectează automat cel mai bun canal pentru transmisie.
- [1], [2], [3]: Sistemul transmite sunet prin fixarea canalului pentru transmisie. Selectați canalul cu cea mai bună transmisie.

### Notă

Transmisia poate fi îmbunătățită prin modificarea canalului de transmisie (frecvenței) celorlalte sisteme fără fir. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale celorlalte sisteme fără fir.

## Utilizarea ecranului Setup (Configurare)

Puteți face diverse ajustări unor elemente, precum imaginea și sunetul. Setările implicite sunt subliniate.

### Notă

• Setările de redare memorate pe disc au prioritate față de setările Configurare afișaj și este posibil ca nu toate funcțiile descrise să fie disponibile.






### 1 Apăsăți HOME.







Pe ecranul televizorului apare meniul de pornire.

### 2 Apăsăți ←/→ pentru a selecta [Setup] (Configurare).

### 3 Apăsăți ↑/↓ pentru a selecta pictograma categoriei de modificat, apoi apăsați .

Puteți configura următoarele opțiuni.

Pictogramă	Explicație
	<b>[Network Update] (Actualizare rețea) (pagina 46)</b> Actualizează software-ul sistemului.
	<b>[Screen Settings] (Setări ecran) (pagina 47)</b> Efectuează setările ecranului în funcție de tipul mufelor de conectare.
	<b>[Audio Settings] (Setări audio) (pagina 48)</b> Efectuează setările audio în funcție de tipul mufelor de conectare.
	<b>[BD/DVD Viewing Settings] (Setări afișare BD/DVD) (pagina 49)</b> Efectuează setări detaliate pentru redarea BD/DVD.
	<b>[Parental Control Settings] (Setări control parental) (pagina 50)</b> Efectuează setări detaliate pentru funcția de Control parental.

Pictogramă	Explicație
	<b>[Music Settings] (Setări muzică) (pagina 50)</b> Efectuează setări detaliate pentru redarea Super Audio CD.
	<b>[System Settings] (Setări sistem) (pagina 50)</b> Efectuează setările legate de sistem.
	<b>[External Input Settings] (Setări intrare externă) (pagina 52)</b> Configurează setarea ignorării intrării pentru fiecare intrare externă.
	<b>[Network Settings] (Setări rețea) (pagina 52)</b> Efectuează setări detaliate pentru Internet și rețea.
	<b>[Easy Setup] (Configurare simplă) (pagina 53)</b> Execută din nou Easy Setup (Configurare simplă) pentru a efectua setările de bază.
	<b>[Resetting] (Reinițializare) (pagina 53)</b> Reinițializează sistemul la setările din fabrică.

## [Network Update] (Actualizare rețea)

Pentru informații despre funcțiile de actualizare, consultați următorul site Web:

Pentru clienții din Europa și Rusia:  
<http://support.sony-europe.com/hub/hub.html>

Pentru clienții din alte țări/regiuni:  
<http://www.sony-asia.com/section/support>

În timpul unei actualizări de software, pe afișajul panoului frontal apare „UPDATING”. După finalizarea actualizării, unitatea principală se oprește automat. Așteptați finalizarea actualizării software-ului; nu porniți și nu opriți unitatea principală și nu utilizați unitatea principală sau televizorul.

## [Screen Settings] (Setări ecran)

### ■ [3D Output Setting] (Setare ieșire 3D)

[Auto] (Automat): În mod normal, faceți această selecție.

[Off] (Dezactivat): Selectați această opțiune pentru a afișa toate materialele în format 2D.

#### Notă

- Semnalul video 3D de la mufa HDMI (IN 1) sau HDMI (IN 2) este scos indiferent de această setare.

### ■ [TV Screen Size Setting for 3D] (Setare dimensiune ecran TV pentru 3D)

Setează dimensiunea ecranului televizorului compatibil 3D.

#### Notă

- Setarea nu se aplică semnalului video 3D de la mufa HDMI (IN 1) sau HDMI (IN 2).

### ■ [TV Type] (Tip televizor)

[16:9]: Selectați această opțiune atunci când conectați un televizor cu ecran lat sau un televizor cu funcție mod de ecran lat.

[4:3]: Selectați această opțiune atunci când conectați un televizor cu ecran 4:3 fără funcție mod de ecran lat.

### ■ [Screen Format] (Format ecran)

[Full] (Complet): Selectați această opțiune atunci când conectați un televizor cu funcție mod de ecran lat. Afișează o imagine de ecran 4:3 în raport de aspect 16:9, chiar și pe un televizor cu ecran lat.

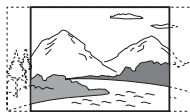
[Normal] (Normal): Modifică dimensiunea imaginii, pentru a se potrivi la dimensiunea ecranului cu raportul de aspect al imaginii originale.

### ■ [DVD Aspect Ratio] (Raport de aspect DVD)

[Letter Box] (Panoramic): Afișează o imagine lată cu benzi negre în partea de sus și de jos.



[Pan & Scan] (Trunchiat): Afișează o imagine cu înălțime completă, pe întregul ecran, cu părțile laterale eliminate.



### ■ [Cinema Conversion Mode] (Mod conversie cinematograf)

[Auto] (Automat): În mod normal, faceți această selecție. Unitatea detectează automat dacă materialul este bazat pe video sau pe film și comută la metoda de conversie corespunzătoare.

[Video]: Metoda de conversie adecvată materialelor bazate pe video va fi selectată întotdeauna, indiferent de material.

### ■ [Output Video Format] (Format video de ieșire)

[HDMI]: În mod normal, selectați [Auto] (Automat). Selectați [Original Resolution] (Rezoluție originală) pentru a scoate rezoluția înregistrată pe disc. (Dacă rezoluția este mai mică decât rezoluția SD, aceasta este redimensionată la rezoluție SD.)

[Video]: Setează automat cea mai scăzută rezoluție.

### ■ [BD-ROM 24p Output] (Ieșire BD-ROM 24p)

[Auto] (Automat): Scoate semnale video de 1920 × 1080p/24 Hz doar când se conectează un televizor compatibil 1080/24p, utilizând mufa HDMI (OUT).

[On] (Activat): Selectați această opțiune când televizorul este compatibil cu semnale video 1080/24p.

[Off] (Dezactivat): Selectați această opțiune când televizorul nu este compatibil cu semnale video 1080/24p.

### ■ [DVD-ROM 24p Output] (Ieșire DVD-ROM 24p)

[Auto] (Automat): Scoate semnale video de 1920 × 1080p/24 Hz doar când se conectează un televizor compatibil 1080/24p, utilizând mufa HDMI (OUT).

[Off] (Dezactivat): Selectați această opțiune când televizorul nu este compatibil cu semnale video 1080/24p.

---

### ■ [YCbCr/RGB (HDMI)]

[Auto] (Automat): Detectează automat tipul dispozitivului extern și comută la setarea de culoare potrivită.

[YCbCr (4:2:2)]: Scoate semnale video

YCbCr 4:2:2.

[YCbCr (4:4:4)]: Scoate semnale video

YCbCr 4:4:4.

[RGB]: Selectați această opțiune atunci când efectuați conexiunea la un dispozitiv cu mufă DVI compatibilă HDCP.

---

### ■ [HDMI Deep Colour Output] (Ieșire culori adânci HDMI)

[Auto] (Automat): În mod normal, faceți această selecție.

[16bit] (16 biți), [12bit] (12 biți), [10bit] (10 biți):

Scoate semnale video pe 16 biți/12 biți/10 biți, atunci când televizorul conectat este compatibil cu Deep Colour.

[Off] (Dezactivat): Selectați această opțiune când imaginea este instabilă sau culorile nu sunt naturale.

---

### ■ [SBM] (Super Bit Mapping)

[On] (Activat): Netezește gradațiile de ieșire ale semnalelor video de la mufa HDMI (OUT).

[Off] (Dezactivat): Selectați această opțiune când apar semnale video distorsionate sau culori ce nu sunt naturale la ieșire.

---

### ■ [Pause Mode] (Mod pauză) (doar BD/DVD VIDEO/DVD-R/DVD-RW)

[Auto] (Automat): Imaginea, inclusiv subiecți care se mișcă dinamic, este scoasă fără tremurat. În mod normal, selectați această poziție.

[Frame] (Cadru): Imaginea, inclusiv subiecți care nu se mișcă dinamic, este scoasă la înaltă rezoluție.

---

---

## [Audio Settings] (Setări audio)

---

### ■ [BD Audio MIX Setting] (Setări BD Audio MIX)

[On] (Activat): Scoate semnalul audio obținut prin mixarea semnalului audio interactiv și a semnalului audio secundar în semnalul audio principal.

[Off] (Dezactivat): Scoate doar semnalul audio principal.

---

### ■ [Audio DRC] (Comprimare interval dinamic audio)

Puteți să comprimați intervalul dinamic al pistei audio.

[Auto] (Automat): Execută redarea în intervalul dinamic specificat de disc (doar BD-ROM).

[On] (Activat): Sistemul reproduce pista audio cu tipul de interval dinamic avut în vedere de inginerul de înregistrare.

[Off] (Dezactivat): Fără compresie a intervalului dinamic.

---

### ■ [Attenuate - AUDIO] (Atenuare - AUDIO)

Atunci când ascultați la o componentă conectată la mufele AUDIO (AUDIO IN L/R) pot apărea distorsiuni. Puteți evita distorsiunile atenuând nivelul intrării de pe unitate.

[On] (Activat): Atenuază nivelul intrării.

Nivelul de ieșire va scădea în cazul acestei setări.

[Off] (Dezactivat): Nivel normal al intrării.

---

### ■ [Audio Output] (Ieșire audio)

Puteți selecta metoda de ieșire unde este scos semnalul audio.

[Speaker] (Difuzor): Scoate sunet multi-canal doar prin difuzoarele sistemului.

[Speaker + HDMI] (Difuzor + HDMI): Scoate sunet multi-canal prin difuzoarele sistemului și semnal PCM linear pe 2 canale prin mufa HDMI (OUT).

[HDMI]: Scoate sunet doar prin mufa HDMI (OUT). Formatul sunetului depinde de componenta conectată.



## Notă

- În cazul în care [Control for HDMI] (Comandă HDMI) este setat la [On] (Activat) (pagina 51), [Audio Output] (Ieșire audio) este setat automat la [Speaker + HDMI] (Difuzor + HDMI) și această setare nu poate fi modificată.
- Semnalele audio nu sunt scoase prin mufa HDMI (OUT), dacă [Audio Output] (Ieșire audio) este setat la [Speaker + HDMI] (Difuzor + HDMI) și [HDMI1 Audio Input Mode] (Mod intrare audio HDMI1) (pagina 51) este setat la [TV]. (Doar pentru modelele din Europa)
- Dacă [Audio Output] (Ieșire audio) este setat la [HDMI], formatul semnalului de ieșire pentru funcția „Televizor” este PCM linear pe 2 canale.

### ■ [Sound Effect] (Efect sunet)

Puteți activa/dezactiva efectele de sunet ale sistemului (setarea SOUND MODE (pagina 26)). În cazul unei surse pe 2 canale, pentru a simula sunetul surround, puteți selecta [Dolby Pro Logic], [DTS Neo:6 Cinema] sau [DTS Neo:6 Music].

[Sound Mode On] (Mod sunet activat): Activează efectul de surround al modului de sunet (pagina 26). Limita superioară a frecvenței de eșantionare este setată la 48 kHz.

[Dolby Pro Logic]: Sistemul simulează sunetul surround de la surse pe 2 canale și scoate sunetul prin toate difuzoarele pe 5.1 canale (decodare Dolby Pro Logic).

[DTS Neo:6 Cinema]/[DTS Neo:6 Music]: Sistemul simulează sunetul surround de la surse pe 2 canale și produce sunet pe 6.1 canale (decodare mod DTS Neo:6 Cinema/DTS Neo:6 Music).

[Off] (Dezactivat): Efectele de sunet sunt dezactivate. Puteți asculta sunetul așa cum a fost înregistrat.

### ■ [Speaker Settings] (Setări difuzor)

Pentru a obține cel mai bun sunet surround, setați difuzoarele. Pentru detalii, consultați „Configurarea difuzoarelor” (pagina 40).

### ■ [Auto Calibration] (Calibrare automată)

Puteți calibra automat setările corespunzătoare. Pentru detalii, consultați „Calibrarea automată a setărilor corespunzătoare ale difuzoarelor” (pagina 39).



## [BD/DVD Viewing Settings] (Setări afișare BD/DVD)

### ■ [BD/DVD Menu Language] (Limbă meniu BD/DVD)

Puteți selecta limba implicită a meniului pentru suporturi BD-ROM sau DVD VIDEO. Dacă selectați [Select Language Code] (Selectare cod limbă), apare afișajul pentru introducerea codului de limbă. Introduceți codul pentru limba dumneavoastră, consultând „Lista codurilor de limbă” (pagina 65).

### ■ [Audio Language] (Limbă audio)

Puteți selecta limba implicită a pistei pentru suporturi BD-ROM sau DVD VIDEO. Dacă selectați [Original], este selectată limba care are prioritate pe disc. Dacă selectați [Select Language Code] (Selectare cod limbă), apare afișajul pentru introducerea codului de limbă. Introduceți codul pentru limba dumneavoastră, consultând „Lista codurilor de limbă” (pagina 65).

### ■ [Subtitle Language] (Limbă subtitrări)

Puteți selecta limba implicită a subtitrărilor pentru suporturi BD-ROM sau DVD VIDEO. Dacă selectați [Select Language Code] (Selectare cod limbă), apare afișajul pentru introducerea codului de limbă. Introduceți codul pentru limba dumneavoastră, consultând „Lista codurilor de limbă” (pagina 65).

### ■ [BD Hybrid Disc Playback Layer] (Strat redare disc hibrid BD)

[BD]: Redă stratul BD.

[DVD/CD]: Redă stratul DVD sau CD.

### ■ [BD Internet Connection] (Conexiune Internet BD)

[Allow] (Se permite): În mod normal, faceți această selecție.

[Do not allow] (Nu se permite): Interzice conectarea la Internet.

---



## [Parental Control Settings] (Setări control parental)

---

### ■ [Password] (Parolă)

Setați sau modificați parola pentru funcția de Control parental. O parolă vă permite să setați o restricție pentru redarea de suporturi BD-ROM, DVD VIDEO sau de materiale video de pe Internet. Dacă este necesar, puteți diferenția nivelurile de restricție pentru suporturi BD-ROM și DVD VIDEO.

### ■ [Parental Control Area Code] (Cod de zonă control parental)

Redarea unor suporturi BD-ROM sau DVD VIDEO poate fi limitată în funcție de zona geografică. Anumite scene pot fi blocate sau înlocuite cu scene diferite. Urmați instrucțiunile de pe ecran și introduceți parola formată din patru cifre.

### ■ [BD Parental Control] (Control parental BD)/ [DVD Parental Control] (Control parental DVD)/ [Internet Video Parental Control] (Control parental video de pe Internet)

Prin setarea Parental Control (Control parental), anumite scene pot fi blocate sau înlocuite cu scene diferite. Urmați instrucțiunile de pe ecran și introduceți parola formată din patru cifre.

### ■ [Internet Video Unrated] (Video de pe Internet neclasificat)

[Allow] (Se permite): Se permite redarea de materiale video de pe Internet neclasificate.  
[Block] (Se blochează): Se blochează redarea de materiale video de pe Internet neclasificate.

---



## [Music Settings] (Setări muzică)

---

### ■ [Super Audio CD Playback Layer] (Strat redare Super Audio CD)

[Super Audio CD]: Redă stratul Super Audio CD.  
[CD]: Redă stratul CD.

### ■ [Super Audio CD Playback Channels] (Canale redare Super Audio CD)

[DSD 2ch] (DSD 2 canale): Redă zona pe 2 canale.  
[DSD Multi]: Redă zona pe mai multe canale.

---



## [System Settings] (Setări sistem)

---

### ■ [OSD Language] (Limbă afișaj pe ecran)

Puteți modifica limba pentru mesajele de pe ecran ale sistemului.

### ■ [Wireless Sound Connection] (Conexiune sunet fără fir)

Puteți efectua setări suplimentare pentru sistemul fără fir. Pentru detalii, consultați „Setări suplimentare pentru sistemul fără fir” (pagina 44).

De asemenea, puteți verifica starea transmisie fără fir. Dacă transmisia fără fir este activată, [OK] apare la dreapta [Status] (Stare).

### ■ [Illumination/Display] (Iluminare/Afișaj)

Puteți selecta starea butoanelor cu atingere ușoară (pagina 11) și a afișajului panoului frontal (pagina 12).

[On] (Activat): Butoanele cu atingere ușoară și afișajul panoului frontal rămân iluminate.  
[Auto] (Automat): Butoanele cu atingere ușoară și afișajul panoului frontal se sting în momentul în care sistemul nu este utilizat.

**■ [Senzor telecomandă] (doar BDV-N990W)**

Puteți selecta senzorul telecomenzii care să fie utilizat, în funcție de poziția de instalare a unității principale.



În poziție verticală



În poziție orizontală

[Vertical/Horizontal] (Vertical/Orizontal):

Ambii senzori ai telecomenzii sunt activi.

Cel din poziția verticală are prioritate.

[Vertical]: Doar senzorul telecomenzii din poziția verticală este activ.

[Horizontal] (Orizontal): Doar senzorul telecomenzii din poziția orizontală este activ.

**■ [HDMI Settings] (Setări HDMI)**

[Control for HDMI] (Comandă HDMI)

[On] (Activat): Activat. Puteți comanda reciproc componente conectate cu un cablu HDMI.

[Off] (Dezactivat): Dezactivat.

[Audio Return Channel] (Canal de retur audio)

Această funcție este disponibilă atunci când conectați sistemul la mufa HDMI IN a unui televizor compatibil cu funcția Canal de retur audio.

[Auto] (Automat): Sistemul poate recepționa automat semnalul audio digital al televizorului prin intermediul unui cablu HDMI.

[Off] (Dezactivat): Dezactivat.

**Notă**

- Această funcție este disponibilă doar atunci când [Control for HDMI] (Comandă HDMI) este setată la [On] (Activat).

[HDMI1 Audio Input Mode] (Mod intrare audio HDMI1) (Doar pentru modelele comercializate în Europa)

Puteți selecta intrarea audio a componentei care este conectată la mufa HDMI (IN 1).

[HDMI1]: Sunetul componentei care este conectată la mufa HDMI (IN 1) este primit de la mufa HDMI (IN 1).

[TV]: Sunetul componentei care este conectată la mufa HDMI (IN 1) este primit de la mufa Televizor (DIGITAL IN OPTICAL).

**■ [Quick Start Mode] (Mod Pornire rapidă)**

[On] (Activat): Scurtează timpul de pornire din modul standby. Puteți comanda sistemul mai rapid după ce îl porniți.

[Off] (Dezactivat): Setarea implicită.

**■ [Power Save Drive] (Unitate cu economisire de energie electrică)**

[On] (Activat): Reduce consumul de energie electrică la volum scăzut.

[Off] (Dezactivat): Stare normală. Sistemul poate reda volumul sunetului.

**■ [Auto Standby] (Standby automat)**

[On] (Activat): Activează funcția [Auto Standby] (Standby automat). Dacă nu interacționați cu sistemul circa 30 minute, sistemul intră automat în modul standby.

[Off] (Dezactivat): Dezactivează funcția.

**■ [Auto Display] (Afișaj automat)**

[On] (Activat): Afișează automat informații pe ecran, atunci când se modifică titlurile de vizualizare, modurile de imagine, semnalele audio etc.

[Off] (Dezactivat): Afișează informații doar când apăsați pe DISPLAY.

**■ [Screen Saver] (Economizor ecran)**

[On] (Activat): Activează funcția de economizor ecran.

[Off] (Dezactivat): Dezactivat.

**■ [Software Update Notification] (Notificare actualizare software)**

[On] (Activat): Setează sistemul să vă informeze cu privire la o nouă versiune a software-ului (pagina 46).

[Off] (Dezactivat): Dezactivat.

**■ [Gracenote Settings] (Setări Gracenote)**

[Auto] (Automat): Descarcă automat informații despre disc în momentul în care opriți redarea discului. Pentru descărcare, sistemul trebuie să fie conectat la rețea.

[Manual]: Descarcă informații despre disc dacă este selectat [Video Search] (Căutare video) sau [Music Search] (Căutare muzică).

---

### ■ [System Information] (Informații sistem)

Puteți afișa informațiile despre versiunea software-ului și adresa MAC ale sistemului.

---

### ■ [Software License Information] (Informații despre licența software)

Puteți afișa Informațiile despre licența software.

---

---

## [External Input Settings] (Setări intrare externă)

Setarea ignorare este o funcție convenabilă ce permite trecerea peste intrările neutilizate la selectarea unei funcții.

---

### ■ [HDMI1]/[HDMI2]/[TV]/[AUDIO]

[Do not skip] (Nu se trece peste): Sistemul nu trece peste funcția selectată, la selectarea acestei funcții, dacă apăsați FUNCTION.

[Skip] (Trecere peste): Sistemul trece peste funcția selectată, la selectarea acestei funcții, dacă apăsați FUNCTION.

---

---

## [Network Settings] (Setări rețea)

### ■ [Internet Settings] (Setări Internet)

Conectați mai întâi sistemul la rețea. Pentru detalii, consultați „Pasul 3: Pregătirea unei conexiuni de rețea” (pagina 21).

#### [Wired Setup] (Configurare prin cablu):

Selecți această opțiune la conectarea la un ruter de bandă largă cu ajutorul unui cablu LAN.

[Wireless Setup(built-in)] (Configurare fără fir (incorporată)): Selecți această opțiune la utilizarea rețelei fără fir LAN, incorporată în sistem, pentru o conexiune la rețea fără fir.

[View Network Status] (Vizualizare stare rețea): Afișează starea curentă a rețelei.

### Sfat

- Pentru mai multe detalii, vizitați următorul site Web și consultați secțiunea de întrebări frecvente:

Pentru clienții din Europa și Rusia:  
<http://support.sony-europe.com/hub/hub.html>

Pentru clienții din alte țări/regiuni:  
<http://www.sony-asia.com/section/support>

---

### ■ [Network Connection Diagnostics] (Diagnosticare conexiune rețea)

Puteți executa diagnosticarea rețelei pentru a verifica dacă conexiunea la rețea a fost realizată corespunzător.

---

### ■ [Connection Server Settings] (Setări server conexiune)

Stabilește dacă să fie afișat serverul DLNA conectat sau nu.

---

### ■ [Renderer Set-up] (Configurare dispozitiv de redare)

[Automatic Access Permission] (Permișune acces automat): Stabilește dacă se acordă acces automat de la un nou controler DLNA detectat.

[Smart Select] (Selectare inteligentă): Permite unui controler Sony DLNA să găsească sistemul sub formă de componentă țintă pe care să o comande, utilizând raze infraroșii. Puteți activa sau dezactiva această funcție.

[Renderer Name] (Nume dispozitiv de redare): Afișează numele sistemului atunci când este listat pe alte dispozitive DLNA din rețea.

---

### ■ [Renderer Access Control] (Control acces dispozitiv de redare)

Stabilește dacă sunt acceptate comenzi de la controlerul DLNA sau nu.

---

### ■ [PARTY Auto Start] (Pornire automată PARTY)

[On] (Activat): Pornește o PARTY sau se alătură unei PARTY existente, la cererea unui dispozitiv din rețea compatibil cu funcția PARTY STREAMING.

[Off] (Dezactivat): Dezactivat.

---

---

■ **[Media Remote Device Registration]**  
**(Înregistrare dispozitiv Media Remote)**  
Înregistrează dispozitivul „Media Remote”.

---

■ **[Registered Media Remote Devices]**  
**(Dispozitive Media Remote înregistrate)**  
Afișează o listă cu dispozitivele dumneavoastră „Media Remote” înregistrate.

---

■ **[Remote Start] (Pornire de la distanță)**  
[On] (Activat): Permite pornirea sistemului de la dispozitivul „Media Remote”.  
[Off] (Dezactivat): Dezactivat.

---

---

## **[Easy Setup]** 1·2·3 **(Configurare simplă)**

---

■ **[Easy Initial Settings] (Setări inițiale rapide)**  
Execută [Easy Initial Settings] (Setări inițiale rapide) pentru a efectua setările de bază.  
Urmați instrucțiunile de pe ecran.

---

■ **[Easy Network Settings] (Setări de rețea rapide)**  
Execută [Easy Network Settings] (Setări de rețea rapide) pentru a efectua setările de rețea de bază.  
Urmați instrucțiunile de pe ecran.

---

---

## **[Resetting]** **(Reinițializare)**

---

■ **[Reset to Factory Default Settings]**  
**(Reinițializare la setările implicite din fabrică)**  
Puteți reinițializa setările sistemului la valorile implicite din fabrică, selectând grupul de setări.  
Toate setările din grup vor fi reinițializate.

---

■ **[Initialize Personal Information]**  
**(Inițializare informații personale)**  
Puteți șterge informațiile personale stocate în sistem.

---

## Măsurile de precauție

### Cu privire la siguranță

- Pentru evita incendiile și pericolul de electrocutare, nu plasați pe sistem obiecte pline cu lichide, precum vasele, și nu plasați sistemul lângă apă, cum ar fi în apropierea unei căzi sau a unei cabine de duș. Dacă în carcasă cad obiecte solide sau lichide, deconectați sistemul de la priză și dispuneți verificarea lui de către personal calificat, înainte de a îl utiliza din nou.
- Nu atingeți cablul de alimentare CA (de la rețea) cu mâinile ude. Acest lucru poate provoca electrocutarea.

### Cu privire la sursele de alimentare

- Dacă nu intenționați să utilizați unitatea pentru o perioadă de timp mai îndelungată, deconectați-o de la priză de perete (de la rețea). Pentru a deconecta cablul, trageți de ștecăr, niciodată de cablu.

### Cu privire la amplasare

- Amplasați sistemul într-un loc cu ventilație adecvată, pentru a preveni încălzirea sistemului.
- La volum ridicat, pe perioade lungi de timp, carcasa devine fierbinte la atingere. Aceasta nu reprezintă o defecțiune. În orice caz, trebuie evitată atingerea carcasei. Nu amplasați sistemul într-un spațiu închis, unde ventilația este slabă, deoarece acest lucru poate duce la supraîncălzire.
- Nu blocați fantele de ventilație prin amplasarea de obiecte pe sistem. Sistemul este dotat cu un amplificator de mare putere. Dacă fantele de ventilație sunt blocate, sistemul se poate supraîncălzi și se poate defecta.
- Nu așezați sistemul pe suprafețe (pături, carpete etc.) sau în apropierea unor materiale (perdele, draperii) care pot bloca fantele de ventilație.
- Nu instalați sistemul într-un spațiu închis, cum ar fi o bibliotecă sau un corp de mobilier similar.
- Nu instalați sistemul în apropierea unor surse de căldură, precum radiatoare sau suflante de aer și nici în locuri expuse direct la lumina soarelui, la praf excesiv, la vibrații mecanice sau la șocuri.
- Nu așezați sistemul în poziție înclinată. Acesta este prevăzut pentru a funcționa exclusiv în poziție orizontală.
- Nu păstrați sistemul și discurile în apropierea componentelor cu magneti puternici, precum cuptoarele cu microunde sau boxele de dimensiuni mari.
- Nu puneți obiecte grele pe sistem.
- Nu puneți obiecte din metal în fața panoului frontal. Acestea ar putea limita recepționarea undelor radio.

- Nu puneți sistemul într-un loc în care sunt utilizate echipamente medicale. Acesta ar putea provoca defectarea echipamentelor medicale.
- Dacă utilizați un stimulator cardiac sau un alt dispozitiv medical, consultați medicul sau producătorul dispozitivului medical înainte de a utiliza funcția LAN fără fir.

### Cu privire la funcționare

- Dacă sistemul este adus direct dintr-un loc cu temperatură scăzută în altul cu temperatură ridicată, sau dacă este amplasat într-o cameră cu umezeală ridicată, este posibil să se formeze condens pe lentilele din interiorul unității. În acest caz, este posibil ca sistemul să nu funcționeze corect. Scoateți discul și lăsați sistemul pornit timp de aproximativ o jumătate de oră, până se evaporă umezeala.
- Scoateți orice disc din sistem înainte să-l mutați. Dacă nu faceți acest lucru, discul se poate deteriora.
- Dacă în carcasă cad obiecte, deconectați unitatea de la priză și dispuneți verificarea acesteia de către personal calificat, înainte de a o utiliza din nou.

### Cu privire la reglarea volumului

- Nu creșteți volumul atunci când ascultați un fragment cu date de intrare foarte slabe sau fără semnale audio. În caz contrar, difuzoarele se pot deteriora la redarea bruscă a unui vârf de semnal.

### Cu privire la curățare

- Curățați carcasa, panoul și butoanele de comandă cu o cârpă moale, umezită ușor cu o soluție slabă de detergent. Nu utilizați niciun fel de burete abraziv, praf de curățat sau solvenți, cum ar fi alcoolul sau benzina. Dacă aveți întrebări sau probleme cu privire la sistem, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

### Cu privire la discurile de curățare, produsele de curățare pentru discuri/lentile

- Nu folosiți discuri de curățare sau produse de curățare pentru discuri/lentile (inclusiv produse lichide sau tip spray). Acestea pot duce la defectarea aparatului.

### Cu privire la piesele de schimb

- În cazurile în care acest sistem este reparat, piesele reparate pot fi colectate pentru a fi refolosite sau în scopuri de reciclare.

### Cu privire la culorile televizorului

- Dacă ecranul televizorului prezintă neregularități de culoare din cauza difuzoarelor, oprți televizorul, apoi porniți-l din nou după 15-30 de minute. Dacă neregularitățile de culoare persistă, amplasați difuzoarele mai departe de televizor.

### NOTĂ IMPORTANTĂ

Atenție: Acest sistem este capabil să mențină o imagine video statică sau o imagine afișată pe ecranul televizorului pentru un timp nedeterminat. Dacă lăsați o imagine video statică sau o imagine simplă pe ecranul televizorului pentru o perioadă îndelungată de timp, există riscul deteriorării permanente a ecranului televizorului. Proiectoarele sunt predispușe în special la acest comportament.

### Cu privire la mutarea sistemului

- Înainte de a muta sistemul asigurați-vă că nu se află niciun disc înăuntrul acestuia și scoateți cablul de alimentare CA (de la rețea) din priza de perete.

## Note cu privire la discuri

### Cu privire la manipularea discurilor

- Pentru a menține curată suprafața discului, manipulați discul ținându-l de margini. Nu atingeți suprafața discului.
- Nu lipiți hârtie sau bandă adezivă pe suprafața discului.



- Nu expuneți discul la lumina directă a soarelui și nici la surse de căldură, precum suflantele de aer cald, nu îl lăsați în mașina parcată în bătaia soarelui, deoarece temperatura poate crește considerabil în interiorul mașinii.
- După utilizare, reintroduceți discul în carcasa lui.

### Cu privire la curățare

- Înainte de redare, curățați discul cu o cârpă de curățat. Ștergeți discul pornind dinspre centru către margine.



- Nu folosiți pentru curățare solvenți precum benzina, diluanți, produse de curățare din comerț sau spray antistatic pentru curățarea discurilor de vinil.

Acest sistem poate reda doar discuri circulare standard. Utilizarea unor altfel de discuri decât a celor standard, cu formă circulară (de ex. în formă de cartelă, inimă sau stea) poate provoca defecțiuni.

Nu utilizați discuri pe care sunt atașate accesorii disponibile în comerț, cum ar fi o etichetă sau un inel.

## Depanare

Dacă în timpul utilizării sistemului întâmpinați una dintre următoarele dificultăți, utilizați acest ghid de depanare pentru a încerca să remediați problema înainte de a apela la reparații. Dacă problema persistă, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Rețineți că, dacă personalul de service înlocuiește unele piese în timpul reparației, aceste piese pot fi reținute.

În cazul unei probleme cu funcția de sunet fără fir, dispuneți verificarea întregului sistem de către un distribuitor Sony (unitate principală și amplificator surround).

## Generalități

### Alimentarea nu pornește.

→ Verificați dacă este bine conectat cablul de alimentare CA (de la rețea).

### Telecomanda nu funcționează.

→ Distanța dintre telecomandă și unitate este prea mare.

→ Bateriile din telecomandă sunt slabe.

### Discul nu iese și nu puteți scoate discul nici după ce apăsați pe ▲.

→ Încercați următoarele:

- ① Apăsați și mențineți apăsat ► și ▲ de pe unitatea principală mai mult de 5 secunde pentru a scoate discul.
- ② Scoateți discul.
- ③ Deconectați cablul de alimentare CA (rețea) de la priza de perete și reconectați-l după câteva minute.

### Sistemul nu funcționează normal.

→ Deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea) de la priza de perete și reconectați-l după câteva minute.

## Mesaje

**Pe ecranul televizorului apare [A new software version is available. Please go to the „Setup” section of the menu and select „Network Update” to perform the update.] (Este disponibilă o nouă versiune a software-ului. Accesați secțiunea „Setup” (Configurare) a meniului și selectați „Network Update” (Actualizare rețea) pentru a efectua actualizarea).**

→ Consultați [Network Update] (Actualizare rețea) (pagina 46) pentru a actualiza sistemul cu o nouă versiune de software.

### „PROTECT” și „PUSH PWR” apar alternativ pe afișajul panoului frontal.

→ Apăsați I/⏻ pentru a opri sistemul și verificați următoarele după ce dispare „STANDBY”.

- Cablurile + și - ale difuzoarelor sunt scurtcircuitate?
- Utilizați doar difuzoarele specificate?
- Sunt blocate orificiile de ventilație ale sistemului?
- După ce verificați cele de mai sus și rezolvați problemele, porniți sistemul. Dacă nu poate fi detectată cauza problemei nici după ce verificați toate elementele de mai sus, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

### Pe afișajul panoului frontal apare „LOCKED”.

→ Dezactivați funcția de blocare pentru copii (pagina 42).

### Pe afișajul panoului frontal apare „DEMO. LOCK”.

→ Contactați cel mai apropiat distribuitor Sony sau atelierul de service Sony autorizat local.

### Pe afișajul panoului frontal apare „Exxxx”.

→ Contactați cel mai apropiat distribuitor Sony sau atelierul de service Sony autorizat local și comunicați codul erorii.

### ⚠ apare fără niciun mesaj pe întregul ecran al televizorului.

→ Contactați cel mai apropiat distribuitor Sony sau atelierul de service Sony autorizat local.



## Imagine

### Nu se vede imaginea.

- Verificați metoda de ieșire a sistemului (pagina 18).

### Nu se vede imaginea când realizați o conexiune prin cablu HDMI.

- Unitatea este conectată la un dispozitiv de intrare care nu este compatibil cu HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) (nu se aprinde „HDMI” pe panoul frontal) (pagina 18).

### Imaginile 3D de la mufa HDMI (IN 1) sau HDMI (IN 2) nu apar pe ecranul televizorului.

- În funcție de televizor sau de componenta video, este posibil ca imaginile 3D să nu apară.

### Nu apare nicio imagine când rezoluția ieșirii video selectată la [Output Video Format] (Format video ieșire) este incorectă.

- Apăsați și țineți apăsat pe ► și VOL – pe unitate mai mult de 5 secunde pentru a reinițializa rezoluția ieșirii video la cea mai mică rezoluție.

### Zona întunecată a imaginii este prea întunecată/ zona luminoasă este prea luminoasă sau nenaturală.

- Setări [Picture Quality Mode] (Mod calitate imagine) la [Standard] (implicit) (pagina 33).

### Imaginea nu este scoasă corect.

- Verificați setările [Output Video Format] (Format video ieșire) din [Screen Settings] (Setări ecran) (pagina 47).
- Dacă sunt scoase simultan semnale analogic și digital, setați [BD-ROM 24p Output] (Ieșire BD-ROM 24p) sau [DVD-ROM 24p Output] (Ieșire DVD-ROM 24p) din [Screen Settings] (Setări ecran) la [Off] (Dezactivat) (pagina 47).
- Pentru suporturi BD-ROM, verificați setările [BD-ROM 24p Output] (Ieșire BD-ROM 24p) din [Screen Settings] (Setări ecran) (pagina 47).

### Imaginea prezintă zgomot.

- Curățați discul.
- Dacă imaginea care iese din sistem trece prin VCR pentru a ajunge pe televizor, semnalul de protecție la copiere aplicat unor programe BD/DVD poate afecta calitatea imaginii. Dacă experimentați în continuare probleme, chiar și atunci când conectați unitatea direct la televizor, încercați să conectați unitatea la alte mufe de intrare.

### O imagine nu este afișată pe întregul ecran al televizorului.

- Verificați setarea [TV Type] (Tip televizor) din [Screen Settings] (Setări ecran) (pagina 47).
- Raportul de aspect de pe disc este fix.

### Pe ecranul televizorului apar neregularități de culoare.

- Dacă difuzoarele sunt utilizate cu un televizor sau proiector pe bază de CRT, instalați difuzoarele la cel puțin 0,3 metri de televizor.
- În cazul în care neregularitățile de culoare persistă, opriți televizorul, apoi porniți-l din nou după 15-30 de minute.
- Asigurați-vă că niciun obiect magnetic (încuietare magnetică pe suportul televizorului, dispozitiv medical, jucărie etc.) nu se află lângă difuzoare.

### Nu se vede imaginea după redarea unui fișier video/foto de pe iPod/iPhone. (doar pentru modelele comercializate în Europa și Australia).

- Selectați intrarea de pe televizor pentru acest sistem.

## Sunet

### Nu se aude sunetul.

- Cablurile difuzoarelor nu sunt conectate bine.
- Verificați setările difuzoarelor (pagina 40).

### Sunetul Super Audio CD al unei componente care este conectată la mufa HDMI (IN 1) sau HDMI (IN 2) nu este scos.

- HDMI (IN 1) și HDMI (IN 2) nu acceptă un format audio care conține protecție la copiere. Conectați ieșirea audio analogică a componentei la mufele AUDIO (AUDIO IN L/R) ale unității.

## Nu se aude sunetul de la televizor prin mufa HDMI (OUT) atunci când este utilizată funcția Canal de retur audio.

- Setăți [Control for HDMI] (Comandă HDMI) din [System Settings] (Setări sistem) la [On] (Activat) (pagina 51). De asemenea, setăți [Audio Return Channel] (Canal de retur audio) din [HDMI Settings] (Setări HDMI) din cadrul [System Settings] (Setări sistem) la [Auto] (Automat) (pagina 51).
- Asigurați-vă că televizorul este compatibil cu funcția Canal de retur audio.
- Asigurați-vă că un cablu HDMI este conectat la o mufă a televizorului compatibil cu funcția Canal de retur audio.

## Sistemul nu scoate corect sunetul programelor TV atunci când este conectat la un set-top box.

- Setăți [Audio Return Channel] (Canal de retur audio) din [HDMI Settings] (Setări HDMI) din cadrul [System Settings] (Setări sistem) la [Off] (Dezactivat) (pagina 51).
- Verificați conexiunile (pagina 19).

## Se aude un bâzâit sau un zgomot puternic.

- Îndepărtați televizorul de componentele audio.
- Curățați discul.

## Sunetul își pierde efectul stereo când redați un CD.

- Selectați sunetul stereo apăsând pe AUDIO (pagina 36).

## Sunetul se aude doar din difuzorul central.

- În funcție de disc, este posibil ca sunetul să se audă doar din difuzorul central.

## Nu se aude sunet din difuzoarele surround sau sunetul are un nivel foarte redus.





- Verificați conexiunile și setările difuzoarelor (paginile 17, 40).
- Verificați setarea modului de sunet (pagina 26).
- În funcție de sursă, efectul difuzoarelor surround poate fi mai puțin perceptibil.
- Este redată o sursă pe 2 canale.

## Sunetul de la o componentă conectată este distorsionat.

- Reduceți nivelul intrării componentei conectate cu ajutorul setării [Attenuate - AUDIO] (Atenuare - AUDIO) (pagina 48).

## Sunet fără fir

### Transmisia fără fir nu este activată sau nu se aude sunet din difuzoarele surround.

- Verificați starea indicatorului LINK/STANDBY de pe amplificatorul surround.
  - Se stinge.
    - Verificați dacă este bine conectat cablul de alimentare CA (de la rețea) al amplificatorului surround.
    - Porniți amplificatorul surround, apăsând pe  de pe amplificatorul surround.
  - Clipește rapid, de culoare verde.
    - ① Apăsați  de pe amplificatorul surround.
    - ② Introduceți corect dispozitivul de emisie-recepție wireless în amplificatorul surround.
    - ③ Apăsați  de pe amplificatorul surround.
  - Clipește, de culoare roșie.
    - Apăsați  pentru a opri amplificatorul surround și verificați următoarele.
      - ① Cablurile + și - ale difuzoarelor sunt scurtcircuitate?
      - ② Sunt blocate orificiile de ventilare ale amplificatorului surround?După ce verificați cele de mai sus și rezolvați problemele, porniți amplificatorul surround. Dacă nu poate fi detectată cauza problemei nici după ce verificați toate elementele de mai sus, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.
  - Clipește încet, de culoare verde sau portocaliu, sau se face roșu.
    - Asigurați-vă că dispozitivul de emisie-recepție fără fir este introdus corect în unitatea principală.
    - Efectuați din nou setarea [Secure Link] (Legătură securizată) (pagina 44).
    - Transmisia sunetului este slabă. Mutați amplificatorul surround, astfel încât indicatorul LINK/STANDBY să se facă verde sau portocaliu.
    - Îndepărtați sistemul de alte dispozitive fără fir.
    - Evitați utilizarea oricăror alte dispozitive fără fir.

- Se face verde sau portocaliu.
  - Verificați conexiunile și setările difuzoarelor.

### Nu se aude sunet din difuzoarele surround sau sunetul din difuzoarele surround sare.

- Transmisia fără fir este instabilă. Modificați setarea [RF Channel] (Canal RF) din [Wireless Sound Connection] (Conexiune sunet fără fir) (pagina 45).
- Instalați unitatea mai aproape de amplificatorul surround.
- Nu instalați unitatea și amplificatorul surround într-un raft închis, pe un raft de metal sau sub o masă.

## Tuner

### Nu se poate face acordul pe frecvența posturilor radio.

- Verificați conectarea fermă a antenei (aeriană). Ajustați poziția antenei (aeriană) și, dacă este cazul, conectați o antenă de exterior (aeriană).
- Intensitatea semnalului de la posturile radio este prea scăzută (atunci când se face acordul automat). Utilizați acordarea manuală.

## Redare

### Nu se redă discul.

- Codul de regiune de pe BD/DVD nu se potrivește cu sistemul.
- Umezeala a produs condens în interiorul unității, fapt care poate dăuna lentilelor. Scoateți discul și lăsați unitatea pornită timp de aproximativ o jumătate de oră.
- Sistemul nu poate reda un disc înregistrat care nu a fost finalizat corect (pagina 61).

### Numele fișierelor nu sunt afișate corect.

- Sistemul poate afișa doar formate de caractere conforme ISO 8859-1. Este posibil ca alte formate de caractere să fie afișate diferit.
- În funcție de software-ul de scriere utilizat, caracterele introduse pot fi afișate diferit.

### Redarea unui disc nu pornește de la început.

- A fost selectată reluarea redării. Apăsăți **OPTIONS** și selectați [Play from start] (Redare de la început), apoi apăsați **+**.

### Redarea nu pornește de la punctul de reluare în care ați oprit redarea ultima dată.

- În funcție de disc, este posibil ca punctul de reluare să fi fost șters din memorie, atunci când
  - deschideți tava discului.
  - deconectați dispozitivul USB.
  - redați alt conținut.
  - opriți unitatea.

### Limba pentru pista de sunet/subtitrări sau unghiurile nu pot fi modificate.


- Încercați să utilizați meniul suportului BD sau al DVD-ului.
- Pe suportul BD sau DVD redat nu sunt înregistrate piste/subtitrări în mai multe limbi sau unghiuri multiple.

### Nu poate fi redat conținutul bonus sau alte date conținute pe un suport BD-ROM.

- Încercați următoarele:
  - ① Scoateți discul.
  - ② Opriți sistemul.
  - ③ Scoateți și reconectați dispozitivul USB (pagina 28).
  - ④ Porniți sistemul.
  - ⑤ Introduceți suportul BD-ROM cu BONUSVIEW/BD-LIVE.

## Dispozitiv USB

### Dispozitivul USB nu este recunoscut.

- Încercați următoarele:
  - ① Opriți sistemul.
  - ② Scoateți și conectați din nou dispozitivul USB.
  - ③ Porniți sistemul.
- Asigurați-vă că dispozitivul USB este conectat în siguranță la portul  (USB).
- Verificați dacă dispozitivul USB sau un cablu este deteriorat.
- Verificați dacă dispozitivul USB este pornit.
- Dacă dispozitivul USB este conectat prin intermediul unui hub USB, deconectați-l și conectați dispozitivul USB direct la unitate.

## BRAVIA Internet Video

**Imaginea/sunetul este slab(ă)/anumite programe sunt afișate cu puține detalii, în special în timpul scenelor cu mișcare rapidă sau întunecate.**

- Calitatea imaginii/sunetului poate fi redusă, în funcție de furnizorii de conținut Internet.
- Calitatea imaginii/sunetului poate fi îmbunătățită modificând viteza conexiunii. Sony recomandă o viteză a conexiunii de cel puțin 2,5 Mbps pentru video de definiție standard și de 10 Mbps pentru video de înaltă definiție.
- Nu toate materialele video conțin sunet.

**Imaginea este mică.**

- Apăsați ↑ pentru a o mări.

## „BRAVIA” Sync ([Control for HDMI] (Comandă HDMI))

**Funcția [Control for HDMI] (Comandă HDMI) nu funcționează („BRAVIA” Sync).**

- Asigurați-vă că [Control for HDMI] (Comandă HDMI) este setat la [On] (Activat) (pagina 51).
- Dacă modificați conexiunea HDMI, opriți și reporniți sistemul.
- Dacă are loc o pană de curent, setați [Control for HDMI] (Comandă HDMI) la [Off] (Dezactivat), apoi setați [Control for HDMI] (Comandă HDMI) la [On] (Activat) (pagina 51).
- Verificați următoarele și consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu componenta.
  - Componenta conectată este compatibilă cu funcția [Control for HDMI] (Comandă HDMI).
  - Setarea componentei conectate pentru funcția [Control for HDMI] (Comandă HDMI) este corectă.

## Conexiune la rețea

**Sistemul nu se poate conecta la rețea.**

- Verificați conexiunea la rețea (pagina 21) și setările rețelei (pagina 52).

## Conexiune LAN fără fir

**Nu puteți conecta PC-ul la Internet după ce ați efectuat [Wi-Fi Protected Setup (WPS)] (Configurare protejată Wi-Fi (WPS)).**

- Setările fără fir ale ruturului se pot modifica automat dacă utilizați funcția de configurare protejată Wi-Fi înainte de ajustarea setărilor ruturului. În acest caz, modificați în mod corespunzător setările PC-ului.

**Sistemul nu se poate conecta la rețea sau conexiunea la rețea este instabilă.**

- Verificați dacă ruturul LAN fără fir este pornit.
- Verificați conexiunea la rețea (pagina 21) și setările rețelei (pagina 52).
- În funcție de mediul de utilizare, inclusiv materialul pereților, condițiile de recepție a undelor radio sau obstacolele dintre sistem (sau adaptorul LAN fără fir) și ruturul LAN fără fir, distanța de comunicare posibilă poate să fie scurtată. Mutați sistemul și ruturul LAN fără fir mai aproape unul de celălalt.
- Este posibil ca dispozitivele care utilizează banda de frecvență de 2,4 GHz, precum un cuptor cu microunde, Bluetooth sau un dispozitiv digital fără fir, să întrerupă comunicarea. Îndepărtați unitatea de astfel de dispozitive sau opriți aceste dispozitive.

**Ruturul fără fir dorit nu este afișat în lista de elemente de rețea fără fir.**

- Apăsați RETURN pentru a reveni la ecranul anterior și încercați din nou [Wireless Setup (built-in)] (Configurare fără fir (incorporat))/ [USB Wireless Setup] (Configurare USB fără fir). Dacă ruturul fără fir dorit nu este detectat în continuare, selectați [Manual registration] (Înregistrare manuală).

# Discuri redabile

<b>Blu-ray Disc</b>	BD-ROM <sup>1)</sup> BD-R/BD-RE <sup>2)</sup>
<b>DVD<sup>3)</sup></b>	DVD-ROM DVD-R/DVD-RW DVD+R/DVD+RW
<b>CD<sup>3)</sup></b>	CD-DA (CD muzical) CD-ROM CD-R/CD-RW Super Audio CD

<sup>1)</sup> Deoarece specificațiile standardului Blu-ray Disc sunt noi și în continuă dezvoltare, este posibil ca unele discuri să nu poată fi redare, în funcție de tipul și versiunea discului. De asemenea, ieșirea audio diferă în funcție de sursă, de mufa de ieșire conectată și de setările audio selectate.

<sup>2)</sup> BD-RE: Ver.2.1  
BD-R: Ver.1.1, 1.2, 1.3 inclusiv tipul cu pigment organic BD-R (tip LTH)  
Suporturile BD-R înregistrate pe un PC nu pot fi redare dacă postscripturile sunt înregistrabile.

<sup>3)</sup> Un suport CD sau un DVD nu va fi redat, dacă nu a fost finalizat corect. Pentru mai multe informații, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu dispozitivul de înregistrare.

## Discuri care nu pot fi redare

- Suporturi BD cu cartuș
- Suporturi BD-XL
- Suporturi DVD-RAM
- Suporturi DVD HD
- Discuri DVD Audio
- CD-uri FOTO
- Partea de date a unui CD-Extra
- Suporturi Super VCD
- Partea de material audio de pe suporturi DualDisc

## Note cu privire la discuri

Acest produs este proiectat pentru redarea de discuri conforme standardului Compact Disc (CD).

Discurile duale și unele discuri muzicale, codificate cu tehnologii de protejare a drepturilor de autor nu sunt conforme cu standardul Compact Disc (CD). Prin urmare, este posibil ca aceste discuri să nu fie compatibile cu acest produs.


## Notă cu privire la operații de redare a unui suport BD/DVD

Este posibil ca unele operații de redare ale unui suport BD/DVD să fie setate în mod intenționat de producătorii de software. Din moment ce acest sistem redă un suport BD/DVD în conformitate cu conținutul discului conceput de producătorii software, este posibil ca unele caracteristici de redare să nu fie disponibile.

## Notă despre suporturile BD/DVD cu strat dublu

Este posibil ca imaginea și sunetul redării să fie întrerupte câteva momente la comutarea între straturi.

## Cod de regiune (doar pentru BD-ROM/DVD VIDEO)

Sistemul dumneavoastră are un cod de regiune imprimat în partea de dedesubt a unității și va reda doar suporturi BD-ROM/DVD VIDEO (doar redare) etichetate cu coduri de regiune identice sau cu .

# Tipuri redabile de fișiere

## Video

Format fișier	Extensii
MPEG-1 Video/PS <sup>1)5)</sup>	„.mpg”, „.mpeg”, „.m2ts”,
MPEG-2 Video/PS, TS <sup>1)6)</sup>	„.mts”
Xvid	„.avi”
MPEG4/AVC <sup>1)5)</sup>	„.mkv”, „.mp4”, „.m4v”, „.m2ts”, „.mts”
WMV9 <sup>1)5)</sup>	„.wmv”, „.asf”
AVCHD <sup>2)</sup>	3)5)
Video Real <sup>7)</sup>	„.rmvb”

## Muzică

Format fișier	Extensii
MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)	„.mp3”
AAC/HE-AAC <sup>1)4)5)</sup>	„.m4a”
WMA9 Standard <sup>1)4)</sup>	„.wma”
LPCM	„.wav”

## Foto

Format fișier	Extensii
JPEG	„.jpg”, „.jpeg”
GIF <sup>8)</sup>	„.gif”
PNG <sup>8)</sup>	„.png”
MPO <sup>9)</sup>	„.mpo”

<sup>1)</sup> Sistemul nu redă fișiere codificate cu DRM.

<sup>2)</sup> Compatibil cu AVCHD Ver. 2.0 (AVCHD 3D/ Progressive).

<sup>3)</sup> Sistemul redă fișiere în format care sunt înregistrate cu o cameră video digitală etc. Pentru a urmări fișiere în format AVCHD, discul cu fișiere în format AVCHD pe el trebuie finalizat.

<sup>4)</sup> Sistemul nu redă fișiere codificate cu Lossless etc.

<sup>5)</sup> Sistemul nu redă aceste fișiere prin intermediul funcției DLNA.

<sup>6)</sup> Sistemul redă rezoluție SD doar prin intermediul funcției DLNA.

<sup>7)</sup> Numai pentru modelele comercializate în Singapore, Thailanda și Taiwan.

<sup>8)</sup> Sistemul nu redă fișiere animate PNG sau GIF.

<sup>9)</sup> Pentru alte fișiere MPO decât cele 3D, este afișată imaginea cheie sau prima imagine.

## Notă

- Este posibil ca unele fișiere să nu fie redade, în funcție de formatul fișierului, de codificarea fișierului, de starea înregistrării sau de starea serverului DLNA.
- Este posibil ca unele fișiere editate pe un PC să nu fie redade.
- Sistemul poate recunoaște următoarele fișiere sau foldere pe suporturi BD, DVD, CD și dispozitive USB:
  - până la 9 nivele de foldere, inclusiv folderul rădăcină
  - până la 500 de fișiere/foldere pe un singur nivel
- Sistemul poate recunoaște următoarele fișiere sau foldere stocate pe serverul DLNA:
  - până la 19 nivele de foldere
  - până la 999 de fișiere/foldere pe un singur nivel
- Este posibil ca unele dispozitive USB să nu funcționeze cu acest sistem.
- Sistemul poate recunoaște dispozitive Mass Storage Class (MSC) (precum memorie flash sau hard disk), dispozitive de capturare a imaginilor statice (SICD) și tastaturi cu 101 de taste.
- Pentru a evita avarierea sau deteriorarea memoriei USB sau a altor dispozitive, opriți sistemul înainte de a conecta sau de a conecta memoria USB sau alte dispozitive.
- Este posibil ca sistemul să nu redea uniform fișiere video cu o rată de biți mare de pe un CD DATE. Se recomandă redarea de fișiere video cu o rată de biți mare utilizând un DVD DATE sau un BD DATE.

# Formate audio acceptate

Formatele audio acceptate de acest sistem sunt următoarele.

Format	Funcție		
	„BD/DVD”	„HDMI1” „HDMI2”	„Televizor” (DIGITAL IN)
LPCM 2ch	○	○	○
LPCM 5.1ch	○	○	-
LPCM 7.1ch	○	-	-
Dolby Digital	○	○	○
Dolby TrueHD, Dolby Digital Plus	○	-	-
DTS	○	○	○
DTS-ES Discrete 6.1, DTS-ES Matrix 6.1	-	-	-
DTS96/24	○	-	-
DTS-HD High Resolution Audio	○	-	-
DTS-HD Master Audio	○	-	-

○: Format acceptat.

-: Format neacceptat.

## Notă

- HDMI (IN 1) și HDMI (IN 2) nu permit intrarea sunetului în cazul unui format audio care conține protecții la copiere precum Super Audio CD sau DVD-Audio.
- Pentru formatul LPCM 2ch, frecvența de eșantionare acceptată a semnalului digital este de până la 96 kHz atunci când se utilizează funcția „HDMI1” sau „HDMI2” și de 48 kHz atunci când se utilizează funcția „Televizor”.
- Pentru formatul LPCM 5.1ch, frecvența de eșantionare acceptată a semnalului digital este de până la 48 kHz atunci când se utilizează funcția „HDMI1” sau „HDMI2”.

# Specificații

## Secțiunea amplificator

PUTERE PRODUSĂ (nominală)

Frontal stânga/Frontal dreapta:

78 W + 78 W (la 3 ohmi,  
1 kHz, 1% THD)

PUTERE PRODUSĂ (de referință)

Frontal stânga/Frontal dreapta:

125 W (per canal, la 3 ohmi,  
1 kHz)

Centru:

250 W (la 6 ohmi, 1 kHz)

Subwoofer:

250 W (la 6 ohmi, 80 Hz)

Intrări (Analogice)

AUDIO (AUDIO IN)

Sensibilitate: 3,0 V/1,0 V

Intrări (Digitale)

Televizor (Canal de retur audio/OPTICAL)

Formate acceptate: LPCM  
2CH (până la 48 kHz),  
Dolby Digital, DTS

HDMI (IN 1)/HDMI (IN 2)

Formate acceptate: LPCM  
5.1CH (până la 48 kHz),  
LPCM 2CH (până la  
96 kHz), Dolby Digital,  
DTS

## Secțiunea video

Ieșiri

VIDEO: 1 Vp-p 75 ohmi

## Secțiunea HDMI

Conector


Tip A (19 pini)

## Sistem BD/DVD/Super Audio CD/CD

Sistem format semnal

NTSC/PAL

## Secțiunea USB

Port  USB 1/2:

Tip A (pentru conectarea  
unui stick de memorie  
USB, cititor de cartele de  
memorie, aparat foto digital  
și cameră video digitală)

## Secțiunea LAN

Bornă LAN (100)

Bornă 100BASE-TX

## Secțiunea LAN fără fir

Conformitate cu

IEEE 802.11 b/g/n

standardele

Frecvență și canal

2,4 GHz - 2,4835 GHz  
[canale 1 -13]

## Secțiunea tuner FM

Sistem

Sintetizator digital blocat  
cu cuarț PLL

Interval de frecvență

87,5 MHz - 108,0 MHz  
(pași de 50 kHz)

Antenă (aeriană)

Antenă cu fir pentru FM  
(aeriană)

Borne antenă (aeriană)

75 ohmi, neechilibrate

## Difuzoare

### Frontal (SS-TSB113) pentru BDV-N990W/BDV-N890W

Dimensiuni (aprox.)	106 mm × 649 mm × 86 mm (l/i/a) (partea montată pe perete) 256 mm × 1.200 mm × 256 mm (l/i/a) (întregul difuzor)
Masă (aprox.)	1,3 kg (partea montată pe perete) 2,9 kg (întregul difuzor)

### Frontal (SS-TSB112) pentru BDV-N790W

Dimensiuni (aprox.)	98 mm × 318 mm × 103 mm (l/i/a)
Masă (aprox.)	0,7 kg

### Surround (SS-TSB114) pentru BDV-N990W

Dimensiuni (aprox.)	106 mm × 649 mm × 86 mm (l/i/a) (partea montată pe perete) 256 mm × 1.200 mm × 256 mm (l/i/a) (întregul difuzor)
Masă (aprox.)	1,2 kg (partea montată pe perete) 2,8 kg (întregul difuzor)

### Surround (SS-TSB111) pentru BDV-N890W/BDV-N790W

Dimensiuni (aprox.)	98 mm × 255 mm × 91 mm (l/i/a)
Masă (aprox.)	0,6 kg

### Central (SS-CTB111)

Dimensiuni (aprox.)	331 mm × 59 mm × 57 mm (l/i/a)
Masă (aprox.)	0,5 kg

### Subwoofer (SS-WSB112) pentru BDV-N990W

Dimensiuni (aprox.)	211 mm × 337 mm × 411 mm (l/i/a)
Masă (aprox.)	7,2 kg

### Subwoofer (SS-WSB111) pentru BDV-N890W/BDV-N790W

Dimensiuni (aprox.)	191 mm × 326 mm × 376 mm (l/i/a)
Masă (aprox.)	5,6 kg

## Generalități

Necesar de putere

Modele pentru Taiwan:	120 V CA, 50/60 Hz
Alte modele:	220 V - 240 V CA, 50/60 Hz

Putere consumată

Pornit: 115 W  
Standby: 0,3 W (în modul de economisire a energiei)

Dimensiuni (aprox.)

460 mm × 74 mm × 226 mm (l/i/a), inclusiv părțile ieșite în afară  
460 mm × 74 mm × 239 mm (l/i/a) (cu dispozitivul de emisie-recepție fără fir introdus)  
460 mm × 148 mm × 226 mm (l/i/a) (cu suport și cu capacul cablului conectat) (doar BDV-N990W)

Masă (aprox.)

3,6 kg

## Amplificator surround (TA-SA300WR)

Secțiunea amplificator

PUTERE PRODUSĂ (de referință)

Surround stânga/Surround dreapta

125 W (pe fiecare canal, la 3 ohmi, 1 kHz)

Impedanță nominală:

3 - 16 Ω

Necesar de putere

Modele pentru Taiwan:

120 V CA, 50/60 Hz

Alte modele:

220 V - 240 V CA,

50/60 Hz

Putere consumată

Pornit: 50 W

Putere consumată în standby

0,5 W (mod standby)  
0,2 W (oprit)

Dimensiuni (aprox.)

206 mm × 60 mm × 236 mm (l/i/a), cu dispozitivul de emisie-recepție fără fir introdus

Masă (aprox.)

1,3 kg

## Dispozitiv de emisie-recepție fără fir (EZW-RT50)

Sistem de comunicații

Specificație sunet fără fir, versiunea 1.0

Bandă de frecvență

5,725 GHz - 5,875 GHz

Metodă de modulare

DSSS

Necesar de putere

3,3 V CC, 300 mA

Dimensiuni (aprox.)

30 mm × 9 mm × 60 mm (l/i/a)

Masă (aprox.)

10 g

Designul și specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.

- Putere consumată în standby 0,3 W (unitate principală), 0,2 W (amplificator surround).
- Peste 85% din randamentul de putere al blocului amplificator este obținut cu amplificatorul digital complet S-Master.



# Lista codurilor de limbă

Ortografierea limbilor respectă standardul ISO 639:1988 (E/F).

Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă
1027	Afar	1183	Irish	1347	Maori	1507	Samoaan
1028	Abkhazian	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1508	Shona
1032	Afrikaans	1194	Galician	1350	Malayalam	1509	Somali
1039	Amharic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1511	Albanian
1044	Arabic	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1512	Serbian
1045	Assamese	1209	Hausa	1356	Marathi	1513	Siswati
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malay	1514	Sesotho
1052	Azerbaijani	1226	Croatian	1358	Maltese	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1229	Hungarian	1363	Burmese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1233	Armenian	1365	Nauru	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1235	Interlingua	1369	Nepali	1521	Tamil
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Dutch	1525	Telugu
1061	Bislama	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1527	Tajik
1066	Bengali; Bangla	1248	Indonesian	1393	Occitan	1528	Thai
		1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1529	Tigrinya
1067	Tibetan	1254	Italian	1408	Oriya	1531	Turkmen
1070	Breton	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1532	Tagalog
1079	Catalan	1261	Japanese	1428	Polish	1534	Setswana
1093	Corsican	1269	Yiddish	1435	Pashto;	1535	Tonga
1097	Czech	1283	Javanese		Pushto	1538	Turkish
1103	Welsh	1287	Georgian	1436	Portuguese	1539	Tsonga
1105	Danish	1297	Kazakh	1463	Quechua	1540	Tatar
1109	German	1298	Greenlandic	1481	Rhaeto-	1543	Twi
1130	Bhutani	1299	Cambodian		Romance	1557	Ukrainian
1142	Greek	1300	Kannada	1482	Kirundi	1564	Urdu
1144	English	1301	Korean	1483	Romanian	1572	Uzbek
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1489	Russian	1581	Vietnamese
1149	Spanish	1307	Kurdish	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1151	Basque	1313	Latin	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1157	Persian	1326	Lingala	1501	Sangho	1665	Yoruba
1165	Finnish	1327	Laothian	1502	Serbo-Croatian	1684	Chinese
1166	Fiji	1332	Lithuanian	1503	Singhalese	1697	Zulu
1171	Faroese	1334	Latvian; Lettish	1505	Slovak		
1174	French	1345	Malagasy	1506	Slovenian		
1181	Frisian					1703	Nespecificat

## Lista codurilor de zonă/control parental

Cod	Zonă	Cod	Zonă	Cod	Zonă	Cod	Zonă
2044	Argentina	2424	Filipine	2333	Luxemburg	2501	Singapore
2047	Australia	2165	Finlanda	2363	Malaiezia	2149	Spania
2046	Austria	2174	Franța	2184	Marea Britanie	2499	Suedia
2057	Belgia	2109	Germania	2362	Mexic	2528	Tailandă
2070	Brazilia	2200	Grecia	2390	Noua Zeelandă	2543	Taiwan
2090	Chile	2219	Hong Kong	2379	Norvegia		
2092	China	2248	India	2376	Olanda		
2093	Columbia	2238	Indonezia	2427	Pakistan		
2304	Coreea	2239	Irlanda	2428	Polonia		
2115	Danemarca	2254	Italia	2436	Portugalia		
2086	Elveția	2276	Japonia	2489	Rusia		

# Index

## Cifre

3D 27

## A

A/V SYNC 35

Actualizare 46

Actualizare rețea 46

Afișaj automat 51

Afișaj panou frontal 12

Amplificator surround 13

Atenuare - AUDIO 48

## B

BD/DVD Menu Language  
(Limbă meniu BD/DVD) 49

BD-LIVE 27

BD-ROM 24p Output (Ieșire  
BD-ROM 24p) 47

Blocare pentru copii 42

BONUSVIEW 27

BRAVIA Sync 39

## C

Calibrare automată 39, 49

Canal de retur audio 51

Canale redare Super

Audio CD 50

CD 61

Cod de regiune 61

Cod de zonă control

parental 50

Comandă HDMI 39, 51

Comprimare interval dinamic  
audio 48

Conexiune Internet BD 49

Conexiune sunet fără fir 50

Configurare dispozitiv de  
redare 52

Configurare simplă 24, 53

Control acces dispozitiv de  
redare 52

Control parental BD 50

Control parental DVD 50

Control parental video de pe  
Internet 50

Conținut Internet 30

## D

D.C.A.C. (Digital Cinema Auto  
Calibration) 39

Diagnosticare conexiune  
rețea 52

Discuri redabile 61

Dispozitive Media Remote  
înregistrate 53

DLNA 31, 52

Dolby Digital 36

DTS 36

DVD 61

DVD-ROM 24p Output (Ieșire  
DVD-ROM 24p) 47

## E

Easy Initial Settings (Setări  
inițiale rapide) 53

Easy Network Settings (Setări  
de rețea rapide) 53

Economizor ecran 51

Efect sunet 49

External Input Settings (Setări  
intrare externă) 52

## F

Format ecran 47

Format video de ieșire 47

## H

HDMI

YCbCr/RGB (HDMI) 48

## I

Ieșire audio 48

Ieșire culori adânci HDMI 48

Iluminare/Afișaj 50

Informații despre licența  
software 52

Informații redare 28

Informații sistem 52

Inițializare informații  
personale 53

## Î

Înregistrare dispozitiv Media  
Remote 53

## L

Limbă afișaj pe ecran 50

Limbă audio 49

Limbă subtitrări 49

Lista codurilor de limbă 65

## M

Mod conversie cinematograf 47

Mod FM 37

Mod pauză 48

Mod Pornire rapidă 51

## P

Panoul din spate 12

Panoul frontal 11

Parolă 50

Pornire automată PARTY 52

Power Save Drive (Unitate cu  
economisire de energie  
electrică) 51

Prezentare de diapozitive 34

## R

Raport de aspect DVD 47

RDS 38

Reinițializare 53

Reinițializare la setările  
implicite din fabrică 53

Remote Start (Pornire de la  
distanță) 53

## S

SBM 48

Senzor telecomandă 51

Setare dimensiune ecran TV  
pentru 3D 47

Setare ieșire 3D 47

Setări audio 48

Setări control parental 50

Setări difuzor 40, 49

Distanță 40

Nivel 41

Setări ecran 47

Setări Gracenote 51

Setări Internet 52

Setări MIX audio BD 48

Setări muzică 50

Setări rețea 52  
Setări server conexiune 52  
Setări vizualizare BD/DVD 49  
SLEEP 41  
Standby automat 51  
Strat redare disc hibrid BD 49  
Strat redare Super  
  Audio CD 50  
Sunet difuzare multiplex 36

## **T**

Telecomandă 14  
Tip televizor 47  
Ton testare 41

## **U**

USB 28

## **V**

Video de pe Internet  
  neclasificat 50

## **W**

WEP 22  
WPA2-PSK (AES) 22  
WPA2-PSK (TKIP) 22  
WPA-PSK (AES) 22  
WPA-PSK (TKIP) 22